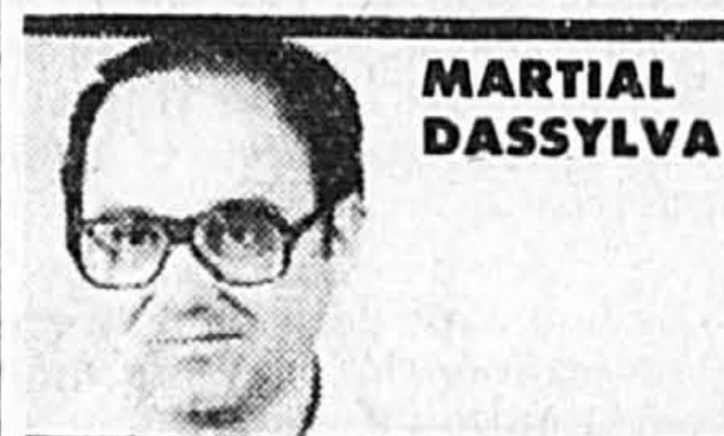


À LA BUTTE DE VAL DAVID Du train et des buttes

Les Buttes en train, textes de Marcel Gamache. Mise en scène de Vincent Bilodeau. Musique de François Guy et Lise Durocher. Chorégraphes de Carol Jones. Décor de Jean-Marie Guay. Costumes de Diane Paquet. Avec Vincent et Yvon Bilodeau, Louise Laparé, Andrée Cousineau, Lise Durocher, François Guy. À l'affiche jusqu'au 28 août au Théâtre de la Butte à Val David.

Vincent Bilodeau et son équipe ont beaucoup de mérite à défendre *Les Buttes en train*. Pour la simple et bonne raison que le bon grain et l'ivraie s'y côtoient régulièrement.



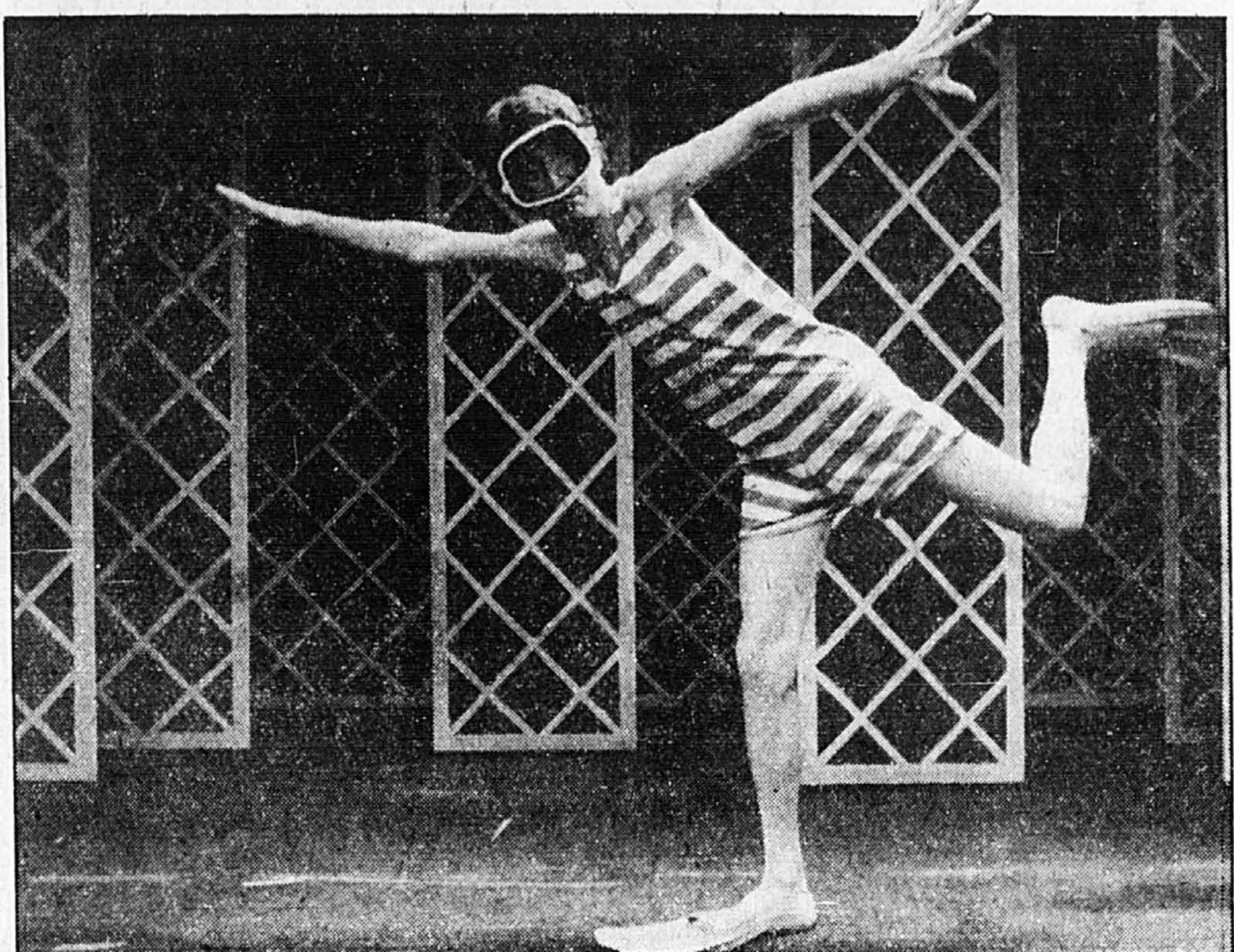
MARTIAL DASSYLVA

Vous me direz que l'été n'est pas la saison toute désignée pour se fatiguer particulièrement les méninges, mais entre les fatigues inutilement et risquer de les paralyser en les faisant fonctionner à rabais ou à vide, il y a un juste milieu qu'il faut savoir respecter.

Au cours de sa longue carrière de fantaisiste comique et de scénariste de télévision Marcel Gamache a pissé beaucoup de copie et cette fois-ci, ce n'est pas lui faire injure qu'il en a pondé de meilleures et... de pires.

Par exemple, la blague de la fille nounoune, qui «auditionne» pour devenir serveuse et qui se vexe quand le patron lui demande si elle a déjà servi, a elle aussi beaucoup servi. On a du reste l'impression que tout le sketch a été orchestré autour de cette répartie, un peu en vain puisque son développement et sa chute sont ratés.

Le numéro de la femme que son mari traîne et entraîne à une partie de hockey (une soirée au Forum) et qui, bouchée au possible, ne comprend rien à ce qui se passe n'est pas non plus la trouvaille du siècle: c'est du tout-cuit, du ressassé légèrement actualisé pour tenir compte de la venue des Nordiques dans la Ligue Nationa-



François Guy

le. De toute façon, en elle-même, cette situation comique n'est pas très riche en possibilité.

Avec le sketch sur les applications de la Loi 101, Gamache aurait pu être plus chanceux: l'histoire de ce petit couple se présentant chez un garagiste unilingue anglais, qui exige d'être servi en français et qui une fois qu'on a acquiescé à sa demande utilise un français abominable pour devenir une petite moralité hautement piquante et efficace. Mais, pour des motifs qui ne semblent pas très clairs, on bouscule le sketch qui finit du reste en queue de poisson.

La fin en queue de poisson est d'ailleurs le lot de tous les morceaux d'enchaînement pastichés,

des annonces de la télévision et d'un autre sketch, celui du pilier de bar, qui parvient à se «bummer» une caisse de bière en racontant ses déboires matrimoniaux.

L'épisode des amoureux, qui ont une première grosse chicane dans la salle d'attente du notaire en jonglant avec le partage des biens dans l'éventualité d'un divorce avant même que d'avoir signé leur contrat de mariage, a quelque chose d'absurde et de profondément amusant: on pourrait l'utiliser comme argument de départ d'une très bonne comédie de situations.

Même chose pour le sketch sur l'âge d'or, avec cet élément cocasse de la petite fille qui dérègle le «pacemaker» d'un vieux. C'est

sadique, mais l'humour l'est souvent; et on n'en meurt pas.

Bilan de cette partition: plusieurs idées de sketches intéressantes, deux ou trois sketches bien menés, quelques blagues drôle et amusantes, mais aussi beaucoup de facilités et de rognures; une somme d'éléments qui vous laissent sur votre appétit et que ne compensent qu'en partie la mise en scène un peu grosse mais énergique de Vincent Bilodeau, l'excellent accompagnement musical de Lise Durocher, quelques numéros rapidement chorégraphiés et bien exécutés, de bonnes compositions de Vincent Bilodeau, François Guy et Louise Laparé, de même qu'une ou deux chansons cocasses interprétées avec beaucoup d'expression par François Guy.

Décès du cinéaste Louis Portugais

Le cinéaste québécois Louis Portugais a été retrouvé sans vie vendredi à son domicile du 4861, rue Clark. La cause du décès n'a pas encore été déterminée mais selon les résultats de l'autopsie, la mort remonterait au 28 juin.

Né le 13 janvier 1932, Louis Portugais a fait ses études classiques au collège Stanislas et s'est initié au théâtre à l'Atelier du Théâtre du Nouveau-Monde. À partir de 1950, il s'est intéressé aux problèmes d'éducation populaire, dirigeant, entre autres, plusieurs ciné-clubs. Il fonde en 1952 les Éditions de l'Hexagone avec Gaston Miron et Gilles Carle.

LUC PERREAULT

Entré à l'Office national du film en janvier 1953, Louis Portugais a été associé de près, jusqu'à son départ en 1961, à la création et aux premiers pas de la production française de cet organisme. La liste de ses premiers films inclue *Le Chauffeur de taxi* (1954), *Du choc des idées* (1956), *Château de cartes* (son premier film dramatique réalisé en 1956), *Pas un mot* (1957) et *Urbanisme* (1958). En 1961, il coréalise avec Gilles Carle un documentaire, *Manger*, dont il écrira le scénario et signera également le montage.

Il se faisait connaître à la fin des années 50 par la série «Pano-ramique» produite à l'ONF pour Radio-Canada. Il avait réalisé dans cette série cinq épisodes d'une demi-heure sous le titre de *Il était une guerre* de même *Les 90 jours*, quatre épisodes de 30 minutes.

On lui doit également, toujours à l'ONF, des documentaires cons-

acrés à des artistes québécois comme *Saint-Denis Garneau* (1960), *Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre* (1961) ou *Voir Pellan* (1968). Tourné à la même époque, *Notes sur la contestation* s'inspirait de la vague de contestation alors à la mode chez les étudiants.

Mais son nom restera surtout associé à un documentaire-choc réalisé en collaboration avec Claude Fournier en 1965: *Jeunesse année zéro*. Commandité par la Fédération libérale du Québec au moment où le gouvernement décidait d'étendre le droit de vote aux jeunes de 18 ans, le film fit l'effet d'une bombe. «*Jeunesse année zéro*» écrivait à l'époque Robert Daudelin dans *Objectif 65* nous dit l'homme québécois, son aliéné, son impossibilité à se réaliser, l'étroitesse de son univers, sa morale de chien battu, son pessimisme accepté...» L'oeuvre avait très vite été retirée de la circulation et ne connaît encore aujourd'hui qu'une diffusion très discrète.

Après avoir travaillé pour le secteur privé (dans une maison de production que dirigeait à l'époque Claude Fournier), Portugais revenait épisodiquement tourner à l'ONF. Mais plusieurs de ses plus récents projets furent refusés, le dernier remontant à 1979. Depuis 1977, il enseignait également le cinéma québécois au cégep Édouard-Montet.

Il laisse dans le deuil Madeleine, une soeur avec laquelle, semble-t-il, il avait perdu contact depuis plusieurs années. Pour tout détail pouvant mener à retracer la famille du disparu, on est prié de communiquer avec un ami, Jean-Antoine au 522-3918 ou 521-1387.

Rosmino s'éteint à l'âge de 94 ans

Giampaolo Rosmino, l'un des pionniers du cinéma italien, est décédé hier à l'âge de 94 ans. Acteur de théâtre, il s'est tourné vers la mise en scène en 1911. Il a tourné et produit plus de 30 films muets dans lesquels il jouait. On lui doit également l'invention de plusieurs techniques de prise de vues.

Né à Turin en 1888, Rosmino a travaillé avec de grandes vedettes du début du siècle, dont Lisa Borelli qui a fait ses débuts dans *Mais mon amour est éternel*.

TÉLÉ-CÂBLE

Les émissions à ne pas manquer

TVSQ 31-15

13:30 ÉQUITATION:

Grand Prix de Terre des Hommes. Participants: David Gazea, Cece Younger, Sue Mc Namara. En reprise: jeudi à 10h00.

TVCQ 24

22:00 ÉDU-CO-CÂBLE:

Émission en direct, où l'on présentera le plan d'interaction et de rétroaction proposé pour encadrer la diffusion éventuelle des films sur l'écologie par le professeur Dansereau.

TVJQ 20-26

TÉLÉ DES JEUNES

7:30 MIREILLE AU PAYS MAGIQUE
Reprise à 12h30 et 16h30. Aujourd'hui, c'est une surprise.

08:00 LES DÉLICIES DE GOUTAOU
Reprise à 19h00.

08:30 MAG 26
Magazine hebdomadaire conçu pour les jeunes et leurs parents. Y sont annoncées et commentées les activités artistiques et sportives.

09:00 PLUCHE ET BRINDILLE
Reprise à 15h00. Pluche montera à Brindille la différence entre près et loin. Elle comparera aussi une nouvelle texture: le piquant.

09:30 À 4 PATTES
Reprise à 17h00. Le dressage de chiens. Passage du dressage à la laisse ou dressage sans laisse.

10:00 HEBDO-SCIENCES

10:30 ENFANTS DU THÉÂTRE
Au cours de l'émission, les enfants sont appelés à développer leur attention et leur jugement.

11:00 COURS DE GARDE-ENFANTS
Reprise à 17h30 (Voir encadré).

11:30 COSMOTEC
Reprise à 18h00. L'histoire des ponts au travers des âges, nous apprend à en fabriquer un.

12:00 SUIVEZ LE COURANT
Après la descente, la récupération. De retour au campement, on se fait à souper et un bon feu de camp.

13:00 FAIS DODO

13:30 HISTOIRE DE LA MUSIQUE
Présentation de la viole de Gamba.

14:00 MINI-FÉE
Pour la fête de la Constitution, les trois frères de Yolande veulent à tout prix des banderolles, mais ils auront des mésaventures.

14:30 SOUPIRS ET VARIATIONS
Approche du renard, bref exposé de l'histoire de l'opéra.

15:30 KALEIDOSCOPE
Monsieur Brian, nous parle du cheval à travers la poterie, la musique folklorique et la danse.

16:00 BIBLIN
Présentation de Jésus au temple.

16:15 JOUONS ENSEMBLE
Cette semaine, Art-en-Ciel apprend à ses amis à dessiner très rapidement et très facilement de belles petites courtes.

18:30 MINI-FÉE
Une revue ayant affirmé que les garçons détestent les lunettes, l'émoi s'installe parmi les petites filles affligées de problèmes de vision.

19:30 LONG MÉTRAGE
Le chien matelot. Un petit chien abandonné est adopté par un marin et devient la mascotte d'un navire.

TVSQ 15-31

TÉLÉ DES SPORTS

07:00 LA BONNE HABITUDE
Le conditionnement physique avec la collaboration de Kino-Québec.

07:30 LA BONNE HABITUDE
Voir 7h00.

08:00 LES COURSES À BLUE BONNETS
Présentation des courses du dimanche.

08:30 LA BONNE HABITUDE
Voir 7h00.

09:00 CYCLISME
Les dimanches cyclistes organisés par la R.I.O. Cette semaine: catégorie vétérans A-B et relève (junior, senior).

11:00 CHASSE ET PÊCHE
Les filets de sécurité et comment remettre à flot un canot renversé.

12:00 VOLLEYBALL
Éliminatoires de la Ligue collégiale de volleyball AAA. Finale.

13:30 ÉQUITATION
Voir encadré.

15:30 TÉLÉ-BILLARD 82
Tournoi «Billard Canada». Finale.

17:00 LA BONNE HABITUDE
Voir 7h00.

17:30 LES COURSES À BLUE BONNETS
Présentation des courses du lundi.

18:00 LE MONDE DES COURSES
Ligne ouverte, en direct de Blue Bonnets, animée par Robert Arel.

18:30 BASKETBALL
Les meilleurs matchs de la Ligue collégiale de basketball «AAA». Cette semaine: Maisonneuve vs Vanier (masculin).

20:30 HANDBALL
3e championnat mondial de handball. Catégorie junior. Cette semaine: RFA vs Danemark.

22:00 VOLLEYBALL
Voir 12h00.

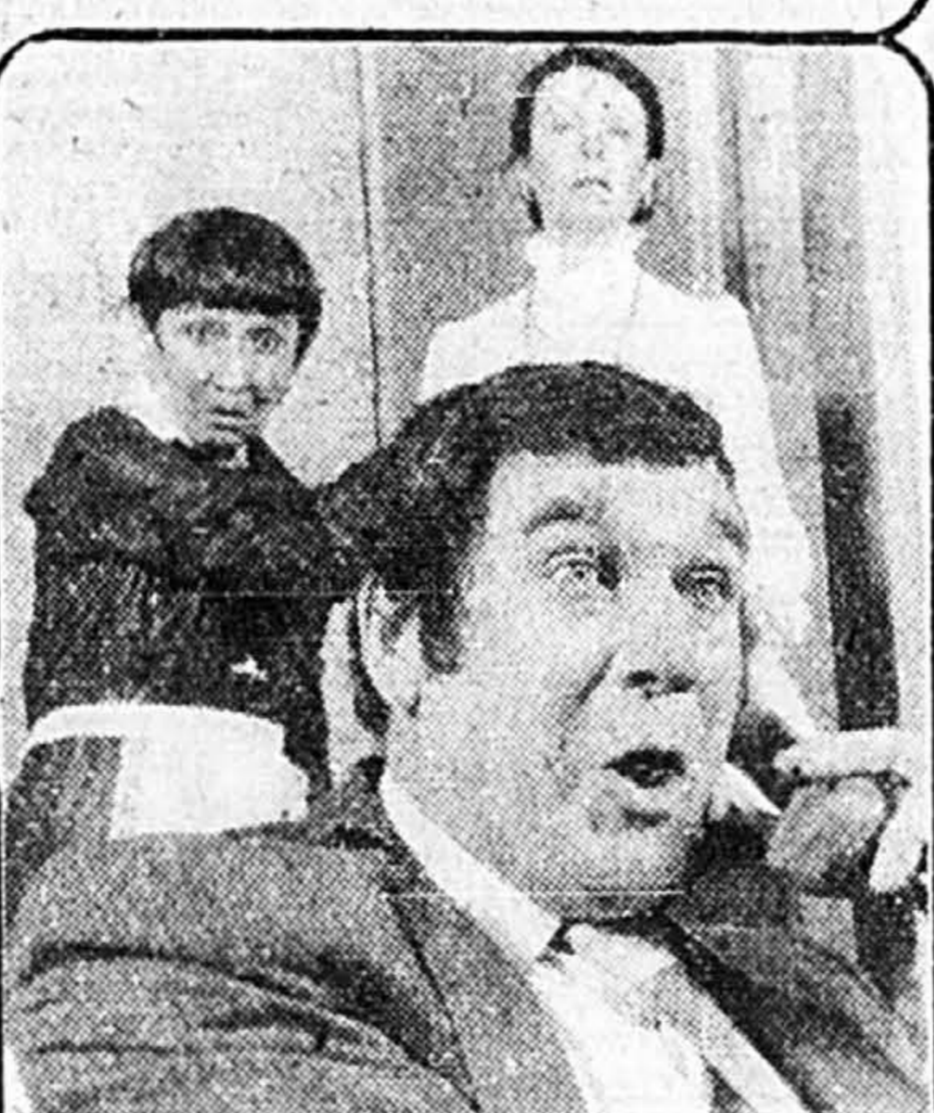
23:30 LES COURSES À BLUE BONNETS
Voir 17h30.

00:00 CHASSE ET PÊCHE
Voir 11h00.

01:00 ÉQUITATION
Voir 12h30.

03:00 BASKETBALL
Voir 18h30.

05:00 CYCLISME
Voir 9h00.



Rose Ouellette nous parle de la comédie «La bonne Anna» de Marc Camoletti. Elle y joue aux côtés de Réjean Lévesque, Gisèle Tremblay et Claudie Verdant. «La rève vers l'art», une tournée des théâtres d'été de la province, ce soir à 22h30 au canal TVAQ 29.

Pour les régions qui reçoivent 30 canaux ou plus

TVI6 6 19:00 PROTÉGEZ-VOUS (VOLET 1)

Résultats du test portant sur les instruments pour le jardinage, conseils à l'attention de l'acheteur d'un véhicule d'occasion et notre «consommateur ténace» obtient gain de cause devant une compagnie d'assurance.

Pour les régions qui reçoivent 21 canaux

TVJQ 26-20 17:30 COURS DE GARDES-ENFANTS:

Lors de cette première émission, Hélène Bélanger, travailleuse communautaire, nous parlera des droits et devoirs des gardes-enfants.

Ces émissions sont présentées aux abonnés des systèmes de câblodistribution faisant partie du Réseau Inter-Vision

Cablevision nationale 270-6161
Télé-câble Vidéotron 656-2111
Télé-câble de la Rive Sud 833-1920
Cablevision Haut Richelieu 346-1127
Transvision Rive Sud 655-6300
Télé-câble des Mille Îles 471-2710

15 ou 20 s'adresse aux abonnés qui reçoivent 21 canaux; 24 26 ou 31 s'adresse aux abonnés qui reçoivent 30 canaux ou plus. À QUÉBEC: «Sports et Loisirs» est diffusé au canal 29. «Enfants et jeunesse» au canal 26 et «Cours» au canal 25.

2 FILMS DANS CHAQUE CINÉMA

PAPINEAU 1
omega 2
SUÉDOISES AU PENSIONNAT

RIUCCI 20
CINÉMA RIO-2
CROISIÈRE POUR COUPLES PLEINS D'ARDEUR

EVE
LES ÉTOILES DE MONTREAL
Linda

PAPINEAU 2
omega 1
HOTEL JEUNES FILLES

9 cinémas
Un monde de divertissement cinématographique.

2001 UNIVERSITÉ
Coin de Maisonneuve 849-4578

ON GOLDEN POND (POUR TOUS) 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15	PRIVATE LESSONS 12:45, 2:30, 4:15, 6:00, 7:45, 9:30
FOX AND HIS FRIENDS (18 ANS) 12:30, 2:45, 5:00, 7:15, 9:30	MEGA FORCE (POUR TOUS) 12:30, 2:20, 4:10, 6:00, 7:50, 9:40
RETURN OF THE SEAGULLS (14 ANS) 12:10, 2:05, 4:00, 5:55, 7:50, 9:45	ATOMIC CAFE (POUR TOUS) 1:00, 2:40, 4:20, 6:00, 7:40, 9:25
CHARIOTS OF FIRE (POUR TOUS) 12:20, 2:40, 5:00, 7:20, 9:40	LE DERNIER METRO (POUR TOUS) 12:10, 2:30, 4:50, 7:10, 9:30
ROAD WARRIOR (14 ANS) 12:30, 2:20, 4:10, 6:00, 7:50, 9:40	

Des Vendredi

RENE MALO présente

LE RETOUR DE GOLDORAK

He les enfants! demandez votre auto-crédit «GOLDORAK»

Spécialité: Réduction de 20% pour tout adulte accompagné d'un enfant!

dans un nouveau film rempli d'aventures Extraordinaires!

Les ROBINSONS dans les rocheuses

CHAMPLAIN JEAN-TALON

LONGUEUIL-1 CINÉ-PARC ODEON 2 CINÉ-PARC LAVAL-4

CINÉ-PARC CHATEAUVAU 1 CINÉ-PARC ST-JEROME 1 ST-JEROME

MisBehavin'
AUSI DEUXIEME GRAND FILM
5350 ST. LAURENT 845-5215

Summer of LAURA
AUSI DEUXIEME GRAND FILM
CINÉ 539
3100 AV. CARLEVILLE W. 486-2000
PICCADILLY
5025 SHERBROOKE W. 486-2011
LE BEAVER
5117 PARK 844-1932

L'AGENCE ETUDIANTE DE MCGILL (INC. 1968)
offre de nouveaux
COURS DE TENUE DE BAR
avec certificat «BARMAN — BARMAID»
Pour horaire, téléphonez à
866-6492 du lundi au vendredi de 10h à 18h
ou **844-0058**
Les places sont limitées. Inscription: 70\$

LES PIÈGES DE LA MER
Des bancs de Terre-Neuve à l'île d'Anticosti, le périple du commandant Cousteau et le Calypso au Canada. Une prodigieuse aventure dans l'une des grandes réserves mondiales de la vie marine!

desjardins 2
BASILAIRE 1 288-3141

RETROSPECTIVE des OSCARS
du meilleur film de l'année
1949 ALL THE KING'S MEN
22 au 24 juillet
3 jours seulement desjardins 4
BASILAIRE 1 288-3141

«...comme source de comique, on ne fait pas mieux... alors là on est comblé»
— M. Dassylva, LA PRESSE

Théâtre du Vieux-Fort Chambly
2000 rue Bourgogne, Chambly

MÉLI-MÉLO
OU LE MORTEL SECRET
drame musical souriant de Pierre Guénette
avec Richard Lalancette, Lénie Scoffié, Pierre Lenoir, Carole Séguin, François Trottier

mise en scène: Céline Hallée
musique originale: Pierre Lenoir
décors et costumes: Danielle Ross
Ce soir jusqu'au 29 août

mar., jeu., vend., dim.: 21h
samedi 19h30 et 22h **658-5016**

EN BRIT

Lancement de deux disques sur la musique western contemporaine

La compagnie RCA vient de publier un ensemble de deux disques qui se veut un historique de la musique country en Amérique du Nord et qui, semble-t-il, deviendra une véritable pièce de collection pour les amateurs. Cette production demeure très valable malgré que les trois quarts des enregistrements, provenant de vieux disques, sont tout justes passables. Seul la dernière face des deux disques retrace la musique western contemporaine et fait appel aux techniques sophistiquées d'enregistrement. Malheureusement, ces 60 années de musique western ne retracent que l'historique des artistes ayant appartenu à la compagnie RCA. On y note de nombreuses omissions. Ainsi, les Willie Nelson, Johnny Cash et Conway Twitty n'y figurent pas. De toute façon, cet album se veut un historique et non une sélection des meilleurs artistes du genre à évoluer depuis 60 ans.

COC: dix nouveaux chanteurs sous contrat

Katharina Megli aime l'opéra depuis que, tout jeune, elle a commencé à écouter les opéras retransmis par la société Radio-Canada, alors qu'elle vivait sur le ranch de son père, en Alberta. Agée de 26 ans, Katharina est une des dix nouveaux chanteurs mis sous contrat pour un an par la Compagnie d'opéra du Canada. Les heureux élus ont été sélectionnés parmi 110 candidats. Ces nouveaux venus sont mis à dure épreuve très rapidement. Dès le début du troisième festival d'opéra de la compagnie, qui s'ouvre ce soir à Toronto, ils sont appelés à monter en scène. La compagnie présente, en quatre soirées, autant d'extraits d'opéras, soit Carmen, Don Pasquale, Die Fledermaus et La Bohème. Tous ces opéras sont donnés en anglais, exception faite de Carmen qui est chanté en français.

Télé payante: nouvelle demande de permis d'exploitation

Quatre entreprises de radiodiffusion ont demandé au Conseil de la radiotélévision et des télécommunications canadiennes un permis d'exploitation de réseaux régionaux de télévision payante. Ces requêtes font suite à une demande du CRTC en vue de l'établissement d'un service en langue française pour l'Ontario, le Québec et les provinces de l'Atlantique, ainsi que d'un réseau en langue anglaise qui desservirait la Colombie-Britannique et le Yukon. Les deux entreprises francophones faisant partie du groupe sont TVEC (Télévision de l'Est du Canada) et Sam Berliner Ltée, toutes deux de Montréal.

Intégration des arts à l'environnement: vif succès du programme québécois

Au cours de l'exercice financier 1981-1982, 102 projets ont été traités et 89 artistes ont signé des contrats totalisant \$1,339,021 dans le cadre de la politique de l'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des édifices du gouvernement du Québec. À cet effet, les comités permanents, formés par le ministère des Affaires culturelles et par les ministères ou organismes constructeurs, ont approuvé 67 projets pour le ministère des Affaires sociales, 19 pour les bibliothèques de 13 municipalités, 17 pour le ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, 1 projet pour le ministère de l'Énergie et des Ressources et un autre pour Radio-Québec. Ces projets sont répartis dans toutes les régions du Québec. Ce programme permet de multiplier les débouchés pour les artistes québécois, d'établir un contact entre le citoyen et l'art actuel et, enfin, d'améliorer l'environnement visuel des lieux publics.

LES PRODUCTIONS SHELDON KAGAN
présentent une soirée dansante
DU GRAND ORCHESTRE DE GUY LOMBARDO
dirigé par
ART MOONEY
DATE: Ce vendredi 23 juillet 1982
ENDROIT: Salon Principal
Hôtel Le Centre Sheraton
Coin Dorchester et Drummond
HEURE: 19h 30 — dîner et danse
20 h 30 — ouverture pour danse seulement
21h00 ORCHESTRE DE GUY LOMBARDO
BILLETTS: Danse seulement: 15 \$ par personne (taxe de vente et pourboire inclus)
Dîner et danse: 35 \$ par personne
Disponibles chez Archambault musique et tous les Montréal Trust.
Renseignements: 331-7282 Tous sièges réservés

FRANCIS FORD COPPOLA présente
NAPOLEON
LE FILM ÉPIQUE TOURNÉ PAR ABEL GANCE EN 1927
Un trésor cinématographique, caché à la face du monde pendant des décennies et qui ébranla le 'Radio City Music Hall' de New York, le Colisée de Rome et les salles prestigieuses à travers le monde.
À L'ÉCRAN: le chef-d'œuvre du cinéma muet tourné en 1927 par Abel Gance et remonté par Francis Ford Coppola dont son père, Carmine Coppola a réécrit la trame musicale de 4 heures et demie.
MAINTENANT PORTÉ À L'ÉCRAN AVEC 54 MUSIENS qui interprètent, sur scène, cette enlevante trame musicale composée par Carmine Coppola, compositeur gagnant de l'Academy Award pour le thème de 'Godfather'.
Du mardi au dimanche,
20 JUILLET AU 25 JUILLET
19h30 chaque soir
En vente maintenant
Billets 25\$, 20\$ et 17,50\$ disponibles aussi aux Montréal Trust
Reine Elizabeth
Commandité par
RENAULT
American Motors
LE CHEF-D'ŒUVRE DU CINÉMA MUET, D'UNE DURÉE DE 4H AVEC UN ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE 54 MUSIENS
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Guichets: 842-2112
Sur tout billet de plus de 5\$ s'ajoute un montant de 0,75\$ à titre de redevance à la Place des Arts.

MUSIQUE

CLÔTURE DU FESTIVAL DE L'OSM À NOTRE-DAME

La Symphonie «Prague» et le «Requiem»: une splendeur

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL. Au pupitre: Charles Dutoit. Solistes: Colette Boky, soprano; Janice Taylor, mezzo-soprano; Mark DuBois, ténor; Gary Relyea, baryton. Les Chœurs de l'OSM, direction: Wayne Riddell.

PROGRAMME
• Symphonie no 38 en ré majeur (Prague), K. 504 (Mozart)
• Requiem en ré mineur, K. 626 (Mozart)

Il faut assister, comme hier soir à la basilique Notre-Dame, au dernier programme du Festival Mozart-Tchaikovsky de l'Orchestre Symphonique pour réaliser à quel point, malgré la morosité économique, l'époque nous gâte. Tchaikovsky est pour cette fois évacué, et l'OSM donne le Requiem précédé de la Symphonie no 38 (Prague) de Mozart.

JEAN-PAUL BROUSSEAU

Il y a dix ans, des oeuvres comme le Requiem n'étaient présentées que dans les grandes occasions, c'est-à-dire moins souvent. D'autres oeuvres de même envergure aussi. Or rappelons que le festival de l'an dernier s'était clôturé avec le Requiem de Brahms et celui d'il y a deux ans, avec la Neuvième Symphonie de

Beethoven — qu'un auditoire remplissant le Forum a réécoutée cette année encore.

La Symphonie no 38 autant que le Requiem ont bénéficié d'exécutions visiblement préparées avec soin. Dans le cas des solistes choisis pour le Requiem, il s'agit sans doute du quatuor vocal le plus intéressant et le plus homogène à chanter l'oeuvre à Montréal depuis plusieurs exécutions.

Quatre des parties du Requiem, le *Tuba mirum*, le *Recordare* et (avec le choeur) le *Domine Jesu* et le *Benedictus* leur sont dévolues. On peut retenir contre Janice Taylor, mezzo-soprano, quelques écarts de tessiture ici et là, mais Colette Boky, soprano, Mark DuBois, ténor et Gary Relyea, baryton étaient tous trois admirablement en voix.

Les chœurs, au nombre d'une centaine m'a dit quelqu'un de l'orchestre encore qu'ils m'ont semblé plus nombreux, ont brillé même dans les parties fuguées, grâce à une direction active de Charles Dutoit. Les soprani étaient toute sauvait dans les mots «perpetua luceat eis» de l'*Introit* et «Salve me» du *Rex Tremandae*



Colette Boky

Les hommes et les femmes ensemble ont fait sonner avec force et plénitude les trois reprises du mot *Rex*, mais étaient toute transparence dans le *Lacrymosa*.

Il serait oisif de tout détailler. Dutoit prend à un tempo très vif et le *Santus* et le *Benedictus* les fugues, comme je l'ai mentionné, ont beaucoup de carrure et de

clarté. Le chef met même en valeur des parties orchestrales dialoguant avec les chœurs dans le *Lacrymosa*. Que le Requiem de Mozart, pas plus que celui de Brahms, ne soit une oeuvre liturgique au sens strict, personne n'y peut rien et les interprètes n'exagèrent ni ne trahissent les intentions mozartiennes en faisant balancer l'exécution du côté du théâtre, comme j'ai sans cesse l'impression que cela arrive avec le retour du thème initial du Requiem après l'*Agnus* et la *Communio*.

Devant tant de grandeur tragique, je voudrais ajouter que la Symphonie «Prague» tient sa place et n'a nullement souffert de négligence, hier. Dutoit fait un andante plus rapide que ce qui semblerait convenir à un mouvement germanique, mais le chicaner là-dessus serait abandonner toute grâce.

Ce programme, rappelons-le, est repris demain soir à Notre-Dame. Espérons que la foule renonce à applaudir entre les mouvements des oeuvres, ce qu'elle croyait nécessaire hier dès la fin du *Kyrie* — et qui est superflu.

Les Cinémas et Ciné-Parcs Odéon

Les moins de 14 ans sont admis gratuitement dans les ciné-parcs!

Walt Disney présente
ROX ET ROUKY
2e film CONCOUSMAN
Dauphin 1: 721-0060, 465-5906, 465-5906
Brossard 1: 465-5906, 465-5906
aussi au ciné-parc St-Mathieu: 659-3445

Roger (James Bond 007) Moore dans
RIEN QUE POUR VOS YEUX
2e film à chaque ciné
Mer cier: 255-6224 - des 7:00
aussi aux ciné-parcs
Boucherville 2: 655-5515, 622-5555
Châteauguay 1: 691-1310, 691-1310

ARTHUR (version française)
2e film à chaque ciné (sauf au Berti)
Berti 3: 288-2415, 388-5577
Berti 100: 255-450, 650-845
aussi aux Laval 3: 622-5555, 455-5154
Vaudreuil 2: 622-5555, 455-5154

PORTÉ DISPARU (MISSING)
2e film au ciné-parc seulement
Crémazie: 388-4210, 715-930
aussi au ciné-parc Châteauguay 3: 691-1310

LE PROFESSIONNEL
2e film au long-métrage seulement
Berti 1: 288-2415, Longueuil 2: 679-7451
Berti 110: 310-515, 515-720-925

RIEN NE VA PLUS
Berti 2: 288-2415, 100-300, 500-700, 900

LA MAISON DU LAC
Champlain 2: 721-6060, 120-320, 520-720-920

IL FAUT TUER BIRGIT HAAS
Dauphin 2: 721-6060, 120-320, 520-720-920

CHEZ PORKY
Berti 5: 288-2415, 110-315, 525-730-940

POPEYE
2e film LE LION SORT SES GRIFFES
Montréal 1: 521-7870 - tous les jours dès 12:00

LA FUREUR DU JUSTE
Montréal 2: 521-7870 - tous les jours dès 12:15

MONTY PYTHON LIVE AT THE HOLLYWOOD BOWL
2e film au ciné-parc seulement
Côte-des-Neiges 1: Bonaventure 1: 735-5527, 861-2726
Neiges 7:00-9:00 / Bon 530-715-900
aussi au ciné-parc Châteauguay 2: 691-1310

STRIPES
Alexis Nihon 2: Décarie 2: 935-4246, 341-3190
Alexis 5:00-7:00-9:00 / Décarie 7:00-9:00

THE THING
Paris: Côte-des-Neiges 2: 875-1882, 735-5527
Paris: 1:20-3:20-5:20-7:20-9:20
Neiges 7:30-9:30

ANNIE
70mm Dolby Stereo
Place du Canada: 861-4595, 700-9-30

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE

CINÉMAS UNIS

ANNIE GIRARDOT
12.30, 2.20, 4.10, 6.00, 7.30, 9.40
LA VIE CONTINUE
80 STE CATHERINE O. 888-3836

ANCIEN LAUSSE PASSEZ
LES UNS LES AUTRES 1.00, 4.45, 8.30
UN FILM DE CLAUDE LÉLOUCH
LE PARISIEN 2
80 STE CATHERINE O. 888-3836

UN FILM EXCEPTIONNEL. 14 ANS
7.30, 9.40
ELYSEE 1
35 MILTON 842-6053

BEN GAZZARA
CONTE DE LA FOLIE ORDINAIRE 18 ANS
ELYSEE 2 6.10, 8.00, 9.50
35 MILTON 842-6053

EN FRANÇAIS
Montenegro 14 ANS
SAISSANT...
LE PARISIEN 3 1.30, 3.30, 5.30, 7.30 & 9.30
80 STE CATHERINE O. 888-3836

LE SCANDALE DU SIÈCLE... 14 ANS
12.30, 3.10, 6.05, 9.00
LE PARISIEN 5
80 STE CATHERINE O. 888-3836

LE RETOUR DE LA GRANDE AVENTURE 14 ANS
LAVAL 5 CENTRE LAVAL 688-7776
LE PARISIEN 1 80 STE CATHERINE O. 888-3836
GREENFIELD PARK 2 PL GREENFIELD PARK 621-6179
VERSAILLES 1 PLACE VERSAILLES 353-7880

SPECTACULAIRE! 14 ANS
7.15, 9.10
LA GUERRE DU FEU
CENTRE LAVAL 688-7776

LAVAL 4 CENTRE LAVAL 688-7776
LES PASSIONS DU PLAISIR 18 ANS
JOLLES NUITS D'IBIZA 2e FILM dans chaque ciné
RIVOLI 1 ST DENIS ET BELANGER 277-3125

DIAN CANNON TUESDAY WELD POUR TOUS
Author! Al Pacino
LOEWS 5 KENT: 7.30, 9.30. LOEWS: 1.00, 3.02, 5.00, 7.00, 9.00. DORVAL: 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.10
1100 SHERBROOKE O. 488-9107 780 AVE DONVAL 831-8881

enfan 12.30, 2.15, 4.00, 5.45, 7.30, 9.15
THE SECRET OF NIMH POUR TOUS
1274 AVE GRIEPEL 937-3747

Bambi POUR TOUS
DORVAL 2 740 AVE DONVAL 831-8881
CLAREMONT 5018 SHERBROOKE O. 485-7355

POLTERGEIST 14 ANS
It knows what scares you.
70MM
Adultes \$5.50
Adolescents (14-17) \$5.00
YORK: 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.25
YORK 1487 STE CATHERINE O. 537-8978

HARRISON FORD 14 YEARS
BLADE RUNNER
LaCité 3 1175 AV. PARC 744-2525
LA CITÉ: 6.40, 8.45
PALACE 2 808 STE CATHERINE O. 888-8911

70MM (DOLBY STEREO) **ROCKY III**
Adultes \$5.50
Adolescents (14-17) \$5.00
PALACE: 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20
508 STE CATHERINE O. 888-8911

BRILLANTINE EST LE MOT DE PASSE 2
12.10, 2.30, 4.50, 7.10, 9.30
LOEWS 4 154 STE CATHERINE O. 861-7437

GREASE POUR TOUS
154 STE CATHERINE O. 861-7437

STAR TREK II: THE WRATH OF KHAN POUR TOUS
12.00, 2.20, 4.40, 7.00, 9.20
SPECTACLE 70 MM
ADULTES...\$5.50
ADOLESCENTS (14-17) \$5.00
1430 BLEUVEL 288-7102

TOUS LES MERCREDIS!
\$5.00 PAR VOITURE!
+ IL Y EN A... ÇA R'VIENT CHER!
Cinéparc DOLLARD
TRANS-CANADIENNE S. 55 888-8442

young Doctor in Love 14 ANS
PLUS au CINÉPARC
9 to 5
LOEWS: 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20
LA CITÉ: 7.25, 9.15
KENT & FAIRVIEW: 7.15, 9.15
GREENFIELD & LAVAL: 6.00, 7.50, 9.40
CHATEAU: 1.30, 3.20, 5.10, 7.05, 8.55
VERSAILLES: 7.00, 9.00
LOEWS 1 154 STE CATHERINE O. 861-7437
DOLLARD: OUVERTURE 7.00, RADIO AM REQUIS.

LA CITÉ 1 1375 AV. PARC 744-2525
KENT 1 6100 SHERBROOKE O. 488-9107
LAVAL 1 CENTRE LAVAL 688-7776
GREENFIELD PARK 1 PL GREENFIELD PARK 621-6179
FAIRVIEW 2 TRANS CAN S 57
VERSAILLES 2 PLACE VERSAILLES 353-7880
CHATEAU 1 ST DENIS ET BELANGER 277-1183
Cinéparc DOLLARD 1 TRANS CANADIENNE S. 55 888-8442

FIREFOX POUR TOUS
LOEWS: 12.00, 2.25, 4.50, 7.15, 9.40
CINÉ-PARC DOLLARD: OUVERTURE À 7.00, RADIO AM REQUIS.
CLINT EASTWOOD
LOEWS 2 154 STE CATHERINE O. 861-7437
Cinéparc DOLLARD 3 TRANS CANADIENNE S. 55 888-8442

KENNY ROGERS POUR TOUS
SIX PACK PLUS au CINÉPARC
MEGA FORCE PLUS au CINÉPARC
PALACE 3: 12.30, 2.35, 4.40, 6.45, 8.50.
PALACE 4: 1.30, 3.35, 5.40, 7.45, 9.50.
PALACE 5: 12.00, 2.05, 4.10, 6.15, 8.20.
PALACE 6: 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.20.
CHATEAU: 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15.
VAN HORNE: 7.00, 9.00.
DORVAL: 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.10.
LAVAL: 6.55, 9.05.
GREENFIELD: 7.10, 9.15.
VERSAILLES: 7.10, 9.10.
DOLLARD: OUVERTURE 7.00, RADIO AM REQUIS.
PALACE 1 808 STE CATHERINE O. 888-8911
MEGL: CENTRE LAVAL 688-7776
DORVAL 1 740 AVE DONVAL 831-8881
CHATEAU 2 ST DENIS ET BELANGER 277-1183
VAN HORNE 1150 CÔTE DELAURIÈRE 321-8243
GREENFIELD PARK 3 PL GREENFIELD PARK 621-6179
VERSAILLES 3 PLACE VERSAILLES 353-7880
Cinéparc DOLLARD 2 PLACE VERSAILLES 353-7880

Le Palace, la nec plus ultra des oiseaux de nuit de Paris

PARIS (PC) — New York rêve toujours de son Studio 54. Los Angeles a peut-être encore son Studio 1. Montréal est en train d'oublier son Limelight, mais Paris a gardé son Palace.

Alors que dans les grandes villes américaines, les vieux théâtres sont soit démolis, soit transformés en petites salles de cinéma, à Paris, on a aménagé il y a quelques années un grand cinéma en discothèque qui continue d'être très fréquenté. Et même en 1982, où le disco a depuis longtemps été déclassé par le new wave, le punk ou toute variante sur le même thème, Le Palace demeure un endroit toujours aussi couru de la faune nocturne, obsédée par la quête incessante de l'inédit. Exception faite de ses serveurs qui, dans leur costume orange de cosmonaute, ont l'air tristement ridicule, cet immense établissement subjugue le visiteur par son ambiance assourdissante.

Lors de l'aménagement, on n'a pas rectifié le dénivèlement de la salle principale qui donne au premier plancher l'allure d'une salle de danse à niveaux, qui se termine par un bar longeant le mur.

La scène a été quelque peu retouchée, une rampe y interdit l'accès. Derrière, on a installé tous les jeux de lumière imaginables et les effets spéciaux: des projecteurs de théâtre, un appareil à produire de la fumée, un gigantesque quadrillé qui, lorsqu'il s'allume, ressemble aux barreaux d'une prison, etc.

On fait descendre à l'occasion des pièces de montage reluisantes qui, balayées par le laser, donnent des jeux de lumière équivoques et des formes intrigantes. Au milieu de la soirée (qui débute vers 23 h 00), on obstrue l'avant-scène d'un écran géant sur lequel on projette, par laser interposé, des images de l'espace. Mais les plus remarquables, ce sont encore ces bouts de films silencieux et médiocres qu'on présente au milieu de la pièce musicale la plus monotone et où on voit des personnages de films d'horreur commettre les gestes les plus banalement répugnants.

L'art de pointe

Evidemment, pour pouvoir apprécier à sa juste valeur la féerie de ce «Dysneyland» musical, il faut s'être frotté un peu aux clientèles des boîtes de nuit et ne pas jeter sur «l'art de pointe» (comme appelle la musique disco l'auteur Jean-Pierre Ronfard) un regard d'intellectuel dédaigneux.

Pour les contemplatifs, il y a les balcons d'où on peut admirer, sans participer, cette foule en délire qui ne se gêne pas, les samedis soirs de grandes émotions, pour prolonger la piste de danse presque jusqu'à l'entrée de la discothèque.

Pendant la nuit, on laisse tomber sur les danseurs déchainés une pluie de confétis et de ballons, réveillant soudainement les amorphes qui se mettent littéralement à la chasse aux ballons, comme si c'était du gibier.

La faune bigarrée qui hante Le Palace se veut snob, vêtue à la dernière mode, et qui manifeste son individualisme par la couleur étrange des cheveux plutôt que par les expressions de visage.

L'ambiguïté est de mise dans cet endroit où tous et chacun fait ce qu'il veut, dans l'indifférence affectée la plus totale.

Au théâtre d'été, la comédie est de rigueur

(PC) — La comédie (fine ou grosse, écrite ou non par un auteur du Québec) semble être de rigueur au théâtre d'été. Parfois, elle prend des teintes douces-amères et amène à réfléchir sur la condition humaine.

«Avec mon style et ma formation qui ne sont pas classiques, je me sens plus à l'aise dans des comédies. C'est une écriture plus proche de la respiration des gens d'ici.»

«Je veux également aider des auteurs d'ici, de sorte qu'il en poussera d'autres après», raconte le comédien Claude Michaud, interprète cet été de *Minuit-Chrézien*, de Jean Barbeau.

Le choix du répertoire tient également compte du fait qu'une bonne part du public estival n'y va pas habituellement ou se rend au théâtre pour la première fois.

A Pointe-au-Pic, au théâtre du manoir Richelieu, Yvon Dufour ne perd pas le nord.

Avec Sébastien Dhavernas, M. Dufour met en scène cet été *Le Charimariou le Démon de midi*, de la Française Pierrette Bruno, un texte qu'il a légèrement adapté pour le rendre «plus crédible».

«Nous cherchons des pièces articulées, bien écrites. Je n'avais pas sous la main de pièce québécoise qui m'a plu. Mais il y en a beaucoup (pièces québécoises de qualité) et je dis bravo.»

Suicide recyclé

A Saint-Mathieu-de-Beloil, Louise Turcot et Raymond Bouchard défendent un texte de Guy Fournier, *Sauve qui peut elle m'aime*. L'épouse d'un professeur de latin qui ne vit que pour son travail se sent inutile, consulte un psychiatre et, évidemment, fait jaser autour d'elle.

Crée il y a une quinzaine d'années à la Pigery, de North Hatley — un des premiers théâtre d'été au Québec — c'était alors une comédie dramatique se terminant par le suicide du prof. Dans la version 1982, Guy Fournier le fait s'inscrire dans une secte Krishna.

Le théâtre du Bois de Colonge, à Sillery, signale Mme Turcot, a déjà obtenu un beau succès avec *Un réel ben beau ben triste*, de Jeanne-Mance Delisle, une histoire d'inceste qui se passe en Abitibi.

Egalement dans un genre moins drôle, ce théâtre sous la tente a offert en 1978 *Les grands soleils*, de Jacques Ferron, dont l'action se situe à l'époque des soulèvements de 1837.

Claude Michaud lui, réfléchit à l'expression «théâtre d'été» et dit que c'est d'abord du théâtre qu'on s'adonne à jouer en été. C'est aussi une activité décentralisée: «Y'a des gens qui ont enfin osé y aller parce que ça se passait dans leur région et non à Montréal.»

«La détente subliminale Volume 2»: la nouvelle façon de relaxer en musique

(PC) — Le public québécois a découvert les bons côtés de la communication subliminale, grâce à une émission de détente entrée en ondes en 1978, à CIME-MF, «le FM des Laurentides».

Cette émission était le bébé de chercheurs intéressés à ce mode de communication, qui devaient plus tard mettre la première main à la Fondation pour la recherche sur les impressions subliminales.

Lorsque la FRIS a vu le jour, en 1980, elle a préparé, afin de se financer, un disque intitulé «La détente subliminale». Celui-ci a connu un succès populaire indéniable: 35.000 copies vendues.

La FRIS a récidivé et a lancé, hier à Laval, un deuxième microsilicon intitulé simplement... «La détente subliminale Volume 2».

L'une des âmes dirigeantes de

la FRIS, le psychiatre François Borgeat, «la voix de la radio subliminale», a toutefois noté, au cours d'une entrevue donnée à l'occasion du lancement du disque, qu'il reste beaucoup de recherches à faire dans ce domaine.

Thérapeutique

«La perception subliminale a une réputation surfaite», a d'abord lancé le Dr Borgeat, faisant allusion au vieux poncif comme quoi les publicitaires pourraient en abuser...

«Du reste, il n'a jamais existé de preuves comme quoi ce mode publicitaire serait efficace. La communication subliminale s'adresse à l'inconscient des gens, et il s'agit d'un domaine encore très peu connu», a souligné le Dr Borgeat.

«Des expériences effectuées en

Bulgarie ont toutefois démontré qu'il était possible, entre autres, de faciliter l'acquisition de langues nouvelles, en diffusant un message subliminal sur trame musicale», a-t-il ajouté.

Selon le Dr Borgeat, la perception subliminale pourrait servir à la transmission de messages simples, du type «je me détends», dans le champ de la lutte contre le tabagisme, ou contre l'alcoolisme et les autres toxicomanies.

Mais à titre de thérapie d'appoint. Et là encore, l'efficacité en resterait à démontrer.

D'où la nécessité d'études poussées sur la question...

Comparaisons...

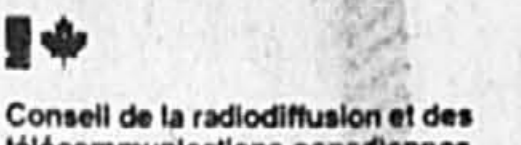
La méthode, a admis le Dr Borgeat, s'inspire de l'hypnothérapie

et des méthodes de détente usuelles, qui font aussi appel à la suggestion, mais possède des avantages propres.

«Tout le monde ne répond pas positivement à l'hypnose. D'autre part, comparé aux méthodes traditionnelles de détente, nous offrons la musique en supplément...», a conclu le Dr Borgeat.

La musique du premier disque de détente subliminale est l'oeuvre de Vangelis Papanathanassiou (celui de «Jon and Vangelis»). La musique du deuxième a été composée par l'auteur québécois Frédéric Dorval.

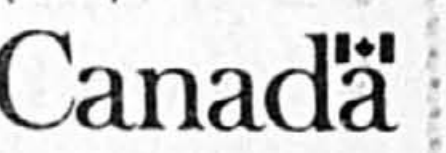
Contrairement à Papanathanassiou, plutôt porté sur l'électronique, Frédéric Dorval compose et joue des musiques acoustiques, où les instruments sud-américains ont la grande vedette.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission

avis de décision

Décision CRTC 82-603.
Radiodiffusion Mutuelle Ltée. Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières, Québec, Alma, Dolbeau, Bagotville, Hauteville, Forêtville, Sainte-Agathe, Maniwaki (Qué.) et Ottawa (Ont.) 813159100. À la suite de l'audience publique tenue à Hull (Qué.) le 27 avril 1982, CRTC annonce qu'il approuve la demande de modification de la licence de radiodiffusion du réseau radiophonique MA de langue française, présentée afin d'ajouter la station CJER Saint-Jérôme (Qué.).



8 ATOUT

ALIMENTATION ATOUT! Café Maxwell House Délicieux café moulu. Faites vos stocks! 454 g. 2⁸⁸	VÊTEMENTS HOMMES ATOUT! Jeans GWG ou Wrangler. Jeans en coton denim indigo 14 oz prélavé, ou en velours côtelé coton/polyester. Nombreux coloris! 28-38. 16⁸⁸	VÊTEMENTS DAMES ATOUT! Sacs en cuir véritable! Nombreux modèles. Une aubaine à ne pas manquer! 8⁸⁸	AMEUBLEMENT ATOUT! Aubaines pour la cuisine! Linges à vaisselle, débarbouillettes et lavettes. 1⁸⁸ à 3⁸⁸ Ch.
Riz Converted Rice, Uncle Ben. 454 g. .88 Thé Flowerdale. 150 sachets. 2.68 Beurre d'arachides York. 1 kg. 3.48	Bas habillés en nylon, ou à semelle coussinée pour hommes. 10-12. Notre prix cour. \$1.69 pai. 2/2⁸⁸ Caleçons taille basse. Coton/nylon. P-M-G. Notre prix cour. \$2.49 ch. 2/2⁸⁸ Bas sport pour hommes. Choix. Notre prix cour. \$1.99 pai. 2/2⁸⁸	Pantalons à enfiler, gabardine poly. ext. 10-20. Notre prix cour. \$11.99. Ou, tailles 38-44. Notre prix cour. \$12.99. Blousons pour dames. Acrylique ou polyester/coton. P-M-G. Nos prix cour. \$12.99 à \$14.99. Chaussettes nylon aux genoux. Notre prix cour. \$1.29 pqt. Culottes de maintien. P-TG. Notre prix cour. \$3.99 ch. 2/5⁸⁸ Soutien avec dentelle. A, C 34-36, B34-38. Notre prix cour. \$4.99 ch. 2/6⁸⁸ Robe de chambre longue, poly. P-M-G. Nos prix cour. \$9.99 à \$10.99. 6⁸⁸	Papier à étagères adhésif. 45 x 137 cm. .88 Serviettes de bain, de toilette et débarbouillettes de Wabasso. 1.88 à 5.88 Tapis en moquette. 68 x 137 cm. Notre prix cour. \$9.99. Ou, 45 x 60 cm. 2/2.88 File acrylique Bonimart. Worsted pour tricot. 50 g. 4/2.88 Nappes en dentelle de vinyle. 3.88 à 6.88 File acrylique Bonimart. Worsted pour tricot. Bigarré. 175 g ou uni. 200 g. 2.88 File acrylique en echeveau. 100 g. 2/2.88 File acryl. polyamide brosse. 100 g. Cu, Lustre Sheen. 57 g. 1⁸⁸ Couvre-oreillers à glissière. 3.88
ARTICLES POUR LA MAISON Rabais sur beaux verres! 4/1⁸⁸ Chopes empil. Notre prix cour. .99 ch. 3/1.88 Salière/poivrière en bois. .88 Articles en plastique. Panier à linge, cendrier... Nos prix cour. \$1.29 à \$1.39. .98 Néc. en bois tissé pour arachides. 1.88 Salière/poivrière. Notre prix cour. \$3.49. 1.88 7 pcs en bois pour salade. Notre prix cour. \$3.99. 2.88 Ustensiles, 7 pcs. Notre prix cour. \$5.99. 3⁸⁸ Nettoyant Dutch. 400 g. 2/1.88 2 détergents à vaisselle Mir. 2 bouteilles de 751 mL. 1⁸⁸ Poêle T-Fal. Notre prix cour. \$14.99. 9.88 Service de table Maplex 12 pcs. Notre prix cour. \$15.99. 11⁸⁸ Choix de paniers pratiques* 5⁸⁸ et 6⁸⁸	VÊTEMENTS GARÇONS Chemises écossaises, garçons. Polyester/coton. 8-18. Notre prix cour. \$10.99. 6⁸⁸	H. ET P.B. ATOUT! Savon Jergens. Savon-lotion doux. Pqt de 4 pains ordinaires! .88 Shampooing Pert. 300 mL. 1⁸⁸	Taies. Notre prix cour. \$6.99. 5.88 pai. Plateau plant. Ou table plast. Notre prix cour. \$4.99. 3⁸⁸ Table. Notre prix cour. \$5.99. 4.88 Table empilable. * Blanche, brune ou amande. Notre prix cour. \$6.99. 5⁸⁸ Tabouret empilable. * Notre prix cour. \$8.99. 6⁸⁸ Tabouret de bar avec siège vinyle rembourré. * Notre prix cour. \$12.99. 9⁸⁸ Portemanteau bois courbé. * 24.88 Berceuse bois courbé. * 79.88 Coussinet de chaise à rayures. 4.88
APPAREILS MÉNAGERS Fer Silex vapeur/sec. Pratique cadran pour les tissus...! 14⁸⁸ Bouilloire Creative. Thermostat autom. 11⁸⁸	VÊTEMENTS FILLES 7-14 25% de rabais sur mode pour filles! Corsages et blousons. Nos prix cour. \$9.99 à \$15.99. 7.48 à 11.98 Pantalons et knickers choisis. Nos prix cour. \$11.99 à \$21.99. 8.98 à 16.48 Robes et coordonnées. Nos prix cour. \$24.99 à \$30.99. 18.88 à 23.18	BIQUE-NIQUE ET CAMPING ATOUT! Briquettes Kingsford. Sac de 4.54 kg. Notre prix cour. \$3.79. 2⁸⁸ 50% de rabais sur pqt de glace. 1 lb. Notre prix cour. \$1.99. .98 Carburant liquide Coleman. Bidon de 4 litres. 3⁸⁸ Insecticide Raid à vaporiser. 350 g. Notre prix cour. \$4.49. 3⁸⁸	Miroir de porte avec cadre fini. 12.88 Lampe décorative en plast. moulé. * 9.88 *Non disponibles à notre magasin de la Place St-Jean.
QUINCAILLERIE/AUTO Super Glue est efficace! Assortiment d'écrous Spar-Pak. 2/2⁸⁸ Roulettes, usage général. 51 mm. Notre prix cour. \$2.99. 1⁸⁸ Roulettes, usage général. 64 mm. Notre prix cour. \$5.49. 3⁸⁸ Bidon à essence 4.55 L. Notre prix cour. \$3.89. 2⁸⁸ Nu Finish pour auto. 455 mL. Notre prix cour. \$6.99. 4⁸⁸	BÉBÉS/ENFANTS ATOUT! 25% de rabais sur bas! Chaussettes pour votre petite fille! 5-9½. Nos prix cour. \$1.99 à \$2.59. 1⁴⁸ à 1⁸⁸ Maillots ou culottes, filles jr. 2-14. Nos prix cour. \$1.59 à \$1.99. 1.18 à 1.48 Culottes ou camisoles, bébés. 1-4, 3-24. Nos prix cour. \$1.49 à \$1.69 ch. 2/2.38 Barboteuse bébés. 3-24. Nos prix cour. \$3.49 à \$3.99. 2⁸⁸ Néc. de biberons Playtex. Recharge à jeter Playtex. 100. 8.28 Couches Curity avantageuses! Ordln., extensibles ou préplées. 12. 3.28 T-shirts garçons et filles 2-3X. Notre prix cour. \$4.99. 3⁸⁸ Pantalons, garçons et filles 2-3X. Notre prix cour. \$7.99. 5⁸⁸ Pantalons, jeans, knickers enfants. 4-6X. Nos prix cour. \$9.99 à \$10.99. 7⁸⁸	ARTICLES DE SPORT Jeu de fléchettes pour pelouse. 4 fléchettes, 2 anneaux, instructions. 3⁸⁸ Raquette de tennis aluminium. Multi-filament. Poignée vinyle. 7⁸⁸	CHAUSSURES Liquidation sur chaussures mode sélectionnées, dames. 7⁸⁸ à 9⁸⁸ pai.
ANIMAUX/HORTICULTURE Jerky Treats pour chiens. Saveur de boeuf. 3/1.88 Litière Hartz pour chats. 4.53 kg. 1⁸⁸ Jobe's pot plants d'intérieur. Pqt économique! 1⁸⁸ Doubles cordons pour suspendre les plantes. 2⁸⁸	JOUETS Camion Road Champ Aerodyne. Notre prix cour. \$1.79 ch. 3/2⁸⁸ Kenworth remorque. Notre prix cour. \$2.99. 2⁸⁸ Camion "BJ and the Bear" avec remorque. Notre prix cour. \$3.99. 2.88	PHOTO/AUDIO Pellicule Towers/Bonimart. 110-12 poses. Notre prix cour. \$1.49. .88 Pellicule Towers/Bonimart. 126-12 poses. Notre prix cour. \$1.49. .88 Flip Flash Sylvania. Notre prix cour. \$3.19. 2⁸⁸ Album de photos Super Snap-In. Notre prix cour. \$11.95. 8⁸⁸ Adaptateur CA. Notre prix cour. \$9.99. 8⁸⁸	PAPETERIE ATOUT! Assiettes en papier Budget. 40 à casse-croûte. .68 70 à dîner. 1⁴⁸ Distributeur Dixie s. de b. avec 15 gobelets. Ou, recharges s. de b. Pqt de 100. Nos prix cour. \$2.09 à \$2.39. 1⁸⁸ Distributeur Dixie, cuisine ou recharges. Nos prix cour. \$3.19 et \$3.59. 2⁸⁸ Ruban magique Scotch 1,25 cm x 15 m. Notre prix cour. \$1.59 ch. 2/1⁸⁸ Crayons Crayola. 16. .88 Albums à colorier bilingues. Notre prix cour. 2/99. 2/1.88 Amusez les enfants avec des sacs pour le dessin! Notre prix cour. \$3.49. 2⁸⁸ Achat spécial sur cadres pour photos! 5 x 7" ou 8 x 10". 1.88 et 2.88

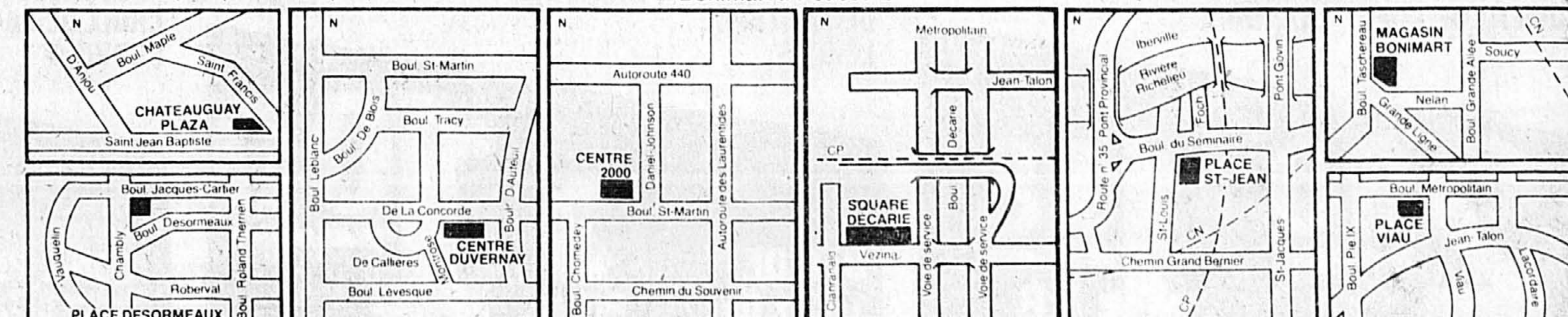
Notre politique de remboursement, c'est toujours bien!

Heures d'ouverture
 Lun. à merc. jusqu'à 17h30 (Duvernay, St-Jean, Laval et Décarie jusqu'à 18h).
 Jeu. et ven. jusqu'à 21h.
 Samedi jusqu'à 17h.
 Stationnement gratuit

Pour les aubaines, c'est toujours bien!

Economiser de l'argent, c'est important, mais la qualité de la marchandise l'est tout autant! Nous nous engageons à vous offrir la meilleure qualité, pour le meilleur prix. Ça c'est une aubaine!

Bonimart a 8 succursales:



Bonimart

c'est toujours bien!



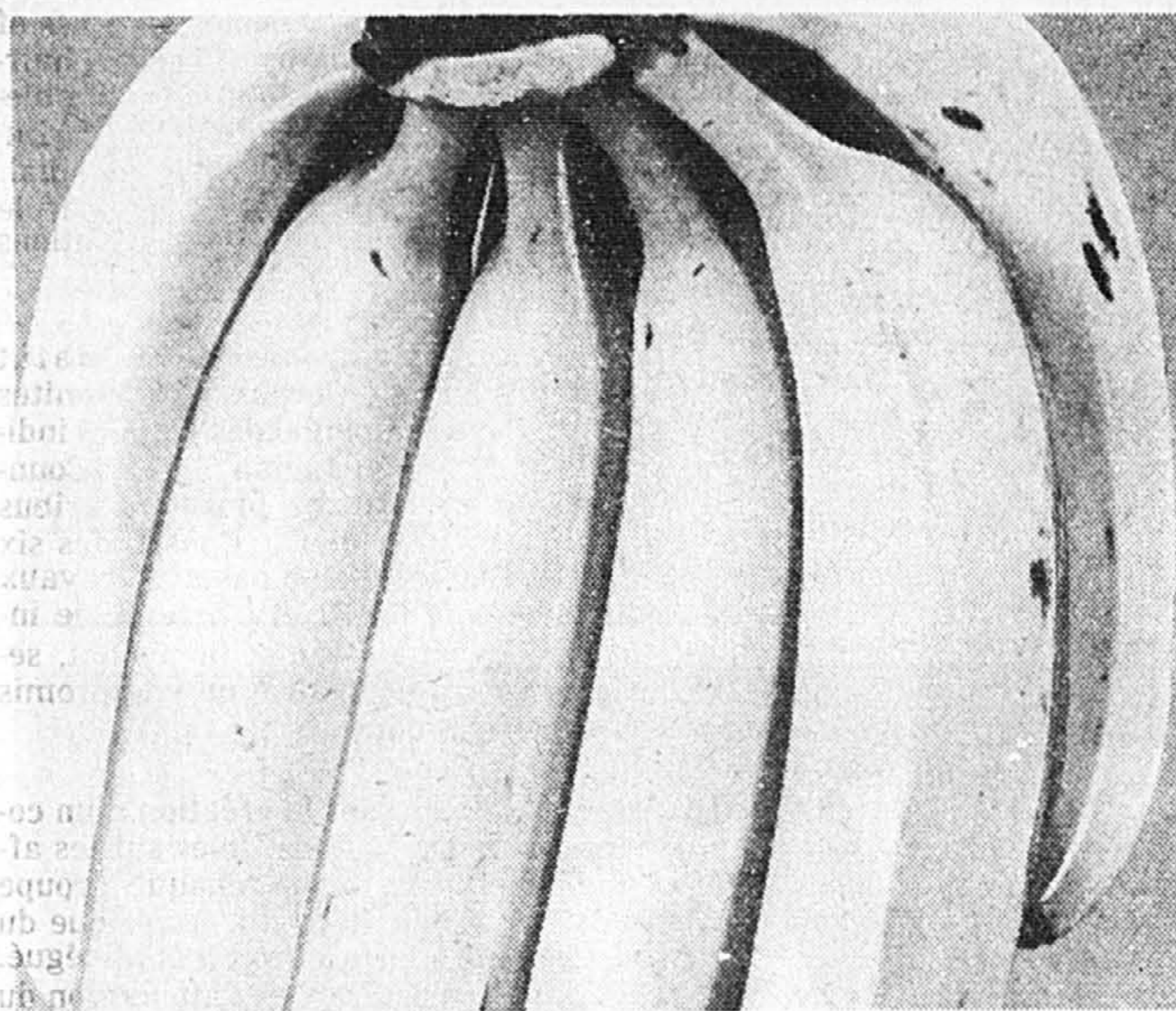
Notre politique de remboursement, c'est toujours bien!

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat, nous vous garantissons qu'il sera remplacé, réparé, selon les termes de la garantie, ou même remboursé, avec le sourire.

LES SUPERMARCHÉS

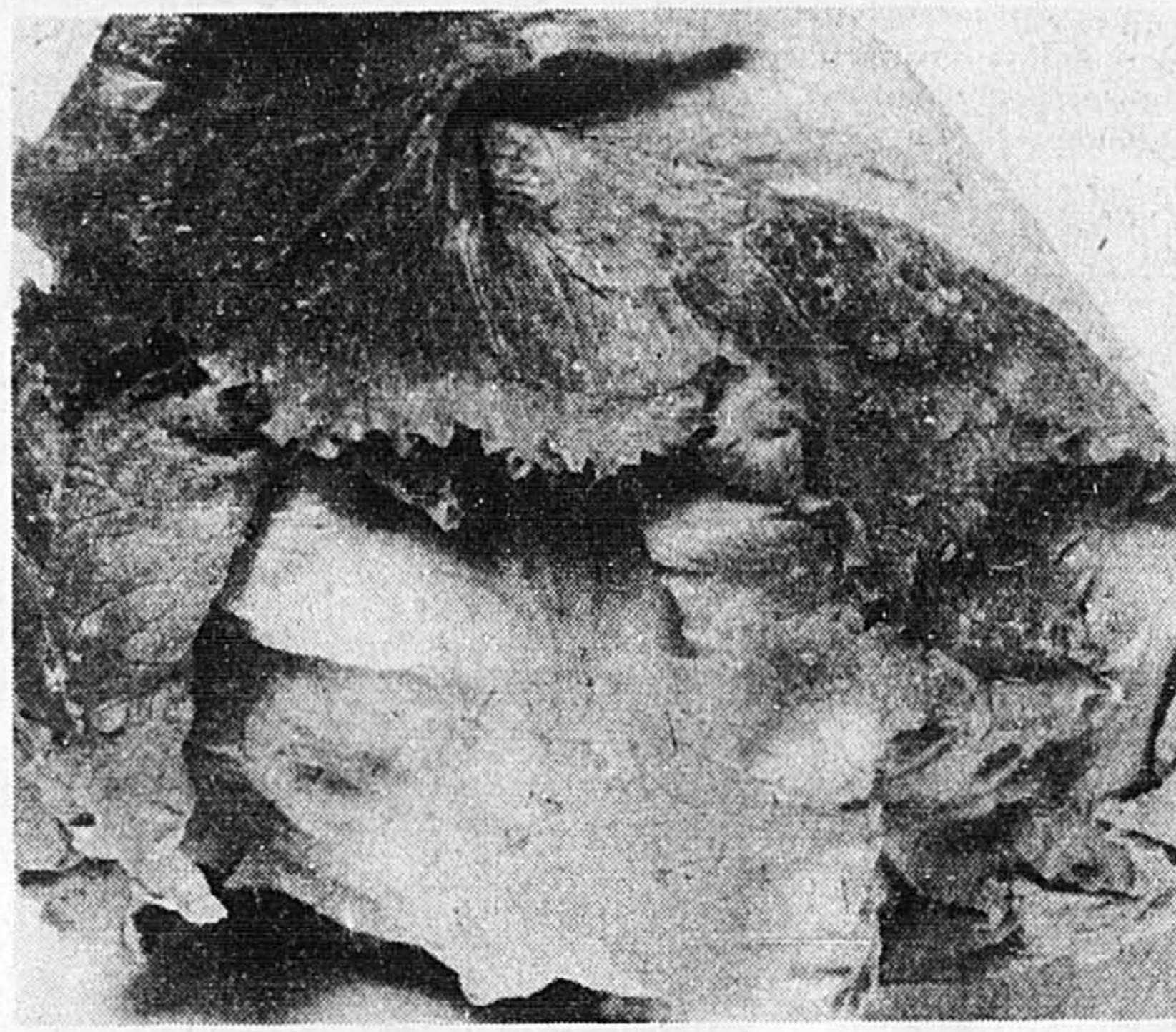
provigo

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS! SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 24 JUILLET 1982. DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE, DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE. LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LES MARQUES DÉPOSÉES. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.



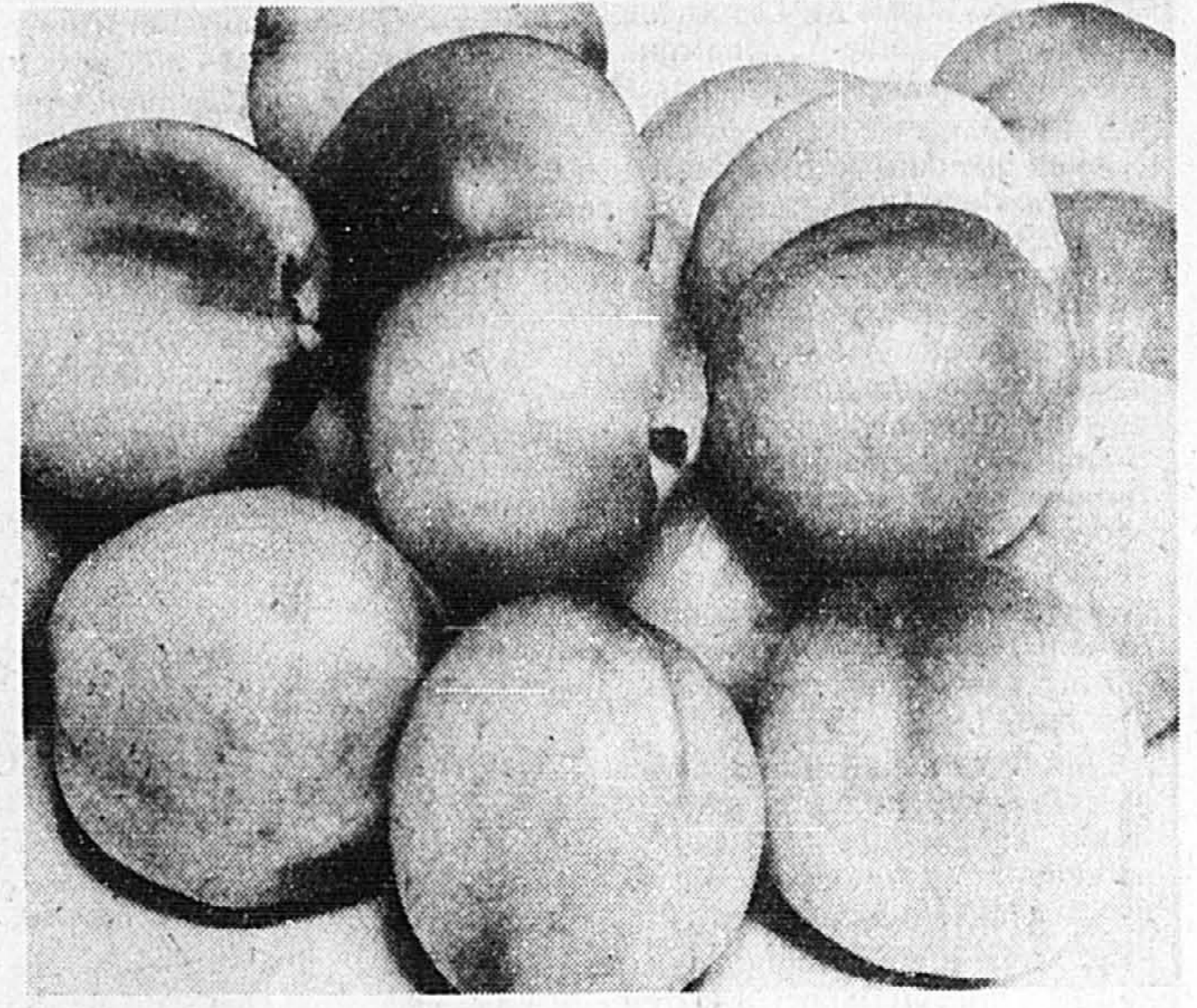
GROSSES BANANES
IMPORTÉES
DÔLE OU CHIQUITA

64.29
/kg /LB



LAITUE ICEBERG
DU QUÉBEC, CANADA NO 1,
GROSSEUR 18

.39
CHACUNE



NECTARINES
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1

1.52 /LB
/kg **.69**

MAÏS EN ÉPIS
DE L'ONTARIO,
CANADA NO 1

5
POUR **.99**

HARICOTS JAUNES
RÉCOLTE DU QUÉBEC

1.08 /LB
/kg **.49**

CAROTTES EN BOTTES
RÉCOLTE DU QUÉBEC

2
POUR **.89**

Vos reçus de caisse

PROVIGO

conservez-les

pour la prochaine promotion

(Y compris ceux antérieurs au 10 juillet 1982)

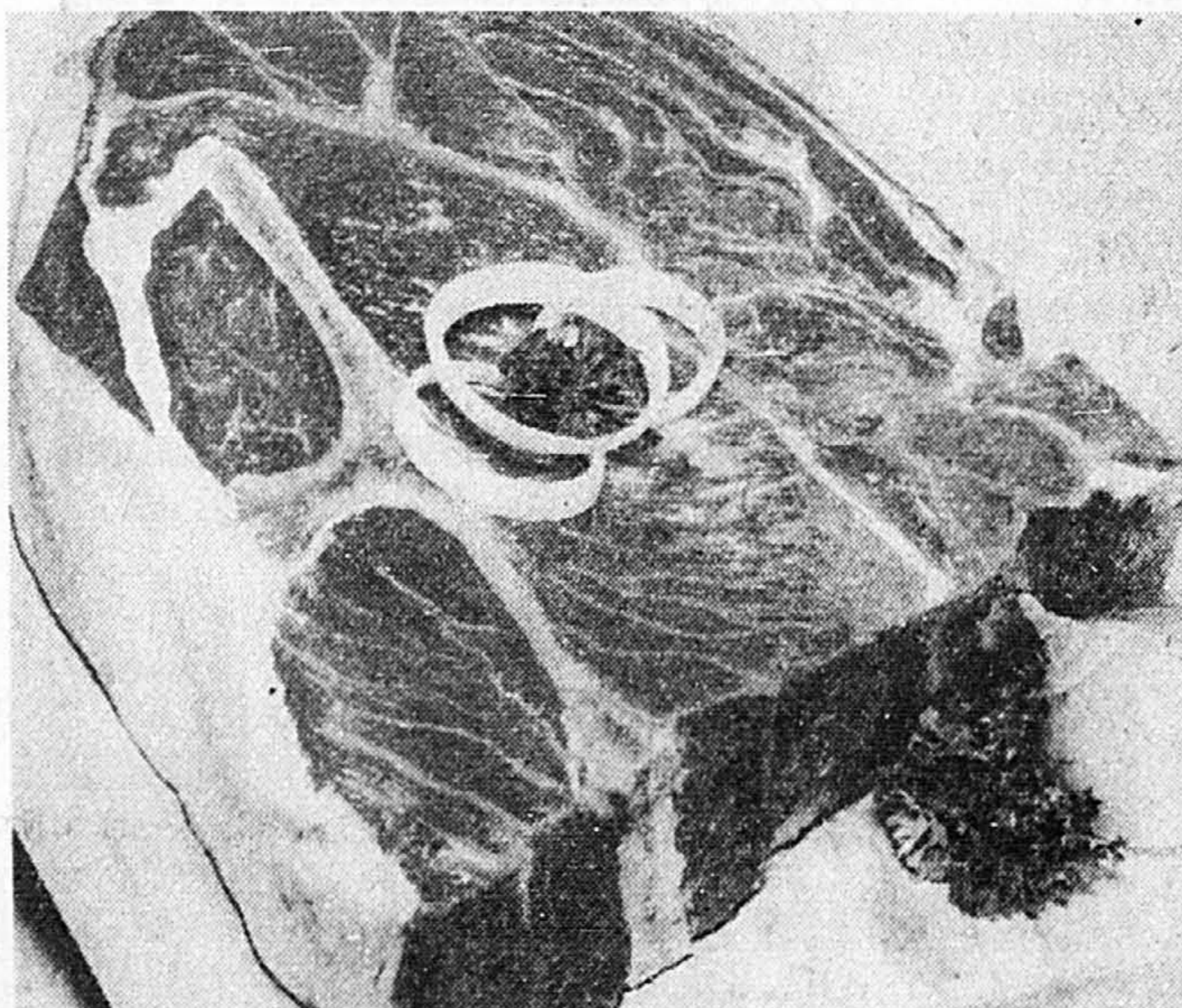
**CONSULTEZ NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE
POUR DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX.**

sur les **traces** du monde animal

Fichier gratuit à l'achat du jeu n° 1 pour \$1.00

Jeux n° 2 à 24 - 2 jeux pour \$1.00

Dans les Supermarchés Provigo participants. Nouveaux jeux en vente chaque semaine.



RÔTI DE PALETTE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

2.60 /kg **1.18** /LB



JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE
LIBBY'S

3 BTE DE 19 oz liq. POUR **1.00**



CRÈME GLACÉE
CHOIX DE SAVEURS
PROVIGO

1.89
CONT. PLASTIQUE DE 2 litres

Sauver la rivière York coûtera plus d'un million à Mines Gaspé

■ MURDOCHVILLE (PC) — La compagnie Mines Gaspé, une filiale de Mines Noranda qui a connu des pertes financières de \$57 millions au cours du dernier trimestre, va devoir déboursier au moins \$1 million pour sauver une rivière à saumon.

Il s'agit de la rivière York, qui passe à proximité de Murdochville où la compagnie Mines Gaspé a échappé accidentellement 3,600 tonnes d'acide le 6 juin dernier.

Commentant ce coût imprévu, le directeur adjoint de Mines Gaspé, M. André Tardif, a indiqué récemment que «ça n'aidera pas lorsque la compagnie entreprendra ses prévisions économiques au cours des prochains mois».

Mines Gaspé a déjà interrompu ses activités le 20 juin dernier et a annoncé une reprise totale du travail pour ses 1,545 employés le 31 octobre.

Toute la santé économique de la ville de Murdochville (4,000 habitants) est reliée directement à l'exploitation du cuivre à Mines Gaspé.

Déversement

Le déversement d'acide s'est produit au cours de la première fin de semaine de juin.

Selon M. Tardif, il semble qu'il y ait eu bris d'un tuyau relié aux réservoirs où sont entreposés les surplus d'acides qui résultent de la production du cuivre.

L'écoulement du produit toxique s'est fait à proximité du ruisseau Porphyre qui se déverse dans la rivière York 8 kms plus bas. Le ruisseau traverse deux bassins d'eau avant d'atteindre la rivière et c'est là qu'on a tenté d'intercepter l'acide avant qu'il n'atteigne la rivière.

Après avoir avisé le service d'urgence du ministère québécois de l'Environnement, Mines Gaspé a entrepris à ses frais, sous surveillance gouvernementale, le traitement à la chaux de l'acide afin de réduire le degré de danger que représente ce produit.

Le 15 juillet, plus d'un mois après l'incident, le directeur régional d'Environnement-Québec, M. Jean Vachon, estimait que les saumons de la rivière York étaient sauvés.

Le ministère de la Chasse et de la Pêche décidait néanmoins de suspendre la pêche au saumon sur cette rivière à compter de vendredi dernier afin de donner une meilleure chance de survie à l'espèce.

Mesures

Le ministère de l'Environnement a exigé que la compagnie Mines Gaspé prenne un certain nombre de mesures préventives à la suite de l'incident.

D'une part, il y aura étude géologique du sol

par la firme Géocom de Montréal pour vérifier si des quantités d'acide ne se sont pas infiltrées dans le sous-sol.

Une autre compagnie spécialisée dans les questions d'environnement, Beak Consultants Ltée, analysera l'impact du déversement à long terme pour la rivière York et pour les saumons qui la remontent.

Entretiens, tout danger semble écarté sur la rivière, croit le directeur gaspésien du ministère de l'Environnement, M. Jean Vachon.

«A la lumière de nos analyses, la situation d'urgence est terminée et la qualité de l'eau est redevenue ce qu'elle était, a-t-il dit. Un

seul point d'interrogation demeure: il faudra surveiller de très près en cas de précipitations abondantes».

Mais la rapidité de l'intervention du gouvernement du Québec pour sauver le saumon contraste avec la lenteur des interventions pour sauver les 1,500 emplois miniers menacés par la chute du prix du cuivre, fait-on remarquer.

«Quand c'est le temps de sauver les poissons, ils sont là, mais quand c'est le temps de sauver nos jobs, on ne les voit pas», a lancé un travailleur dans un bar local, en résumant bien l'opinion de ses collègues.

Les trois policiers condamnés sont suspendus

■ CORNWALL, Ontario (PC) — Trois policiers de Cornwall qui avaient été condamnés à des peines d'emprisonnement la semaine dernière ont été suspendus sans salaire, a annoncé le chef de la police, M. Earl Landry.

Le constable Bernard Forget, 24 ans, a été condamné à six mois de prison pour méfaits et voies de fait, tandis que les constables Rhéal Meilleur, 28 ans, et Gérald Marion, 31 ans, ont été condamnés à deux mois. Les trois policiers en ont appelé de l'accusation et de la sentence.

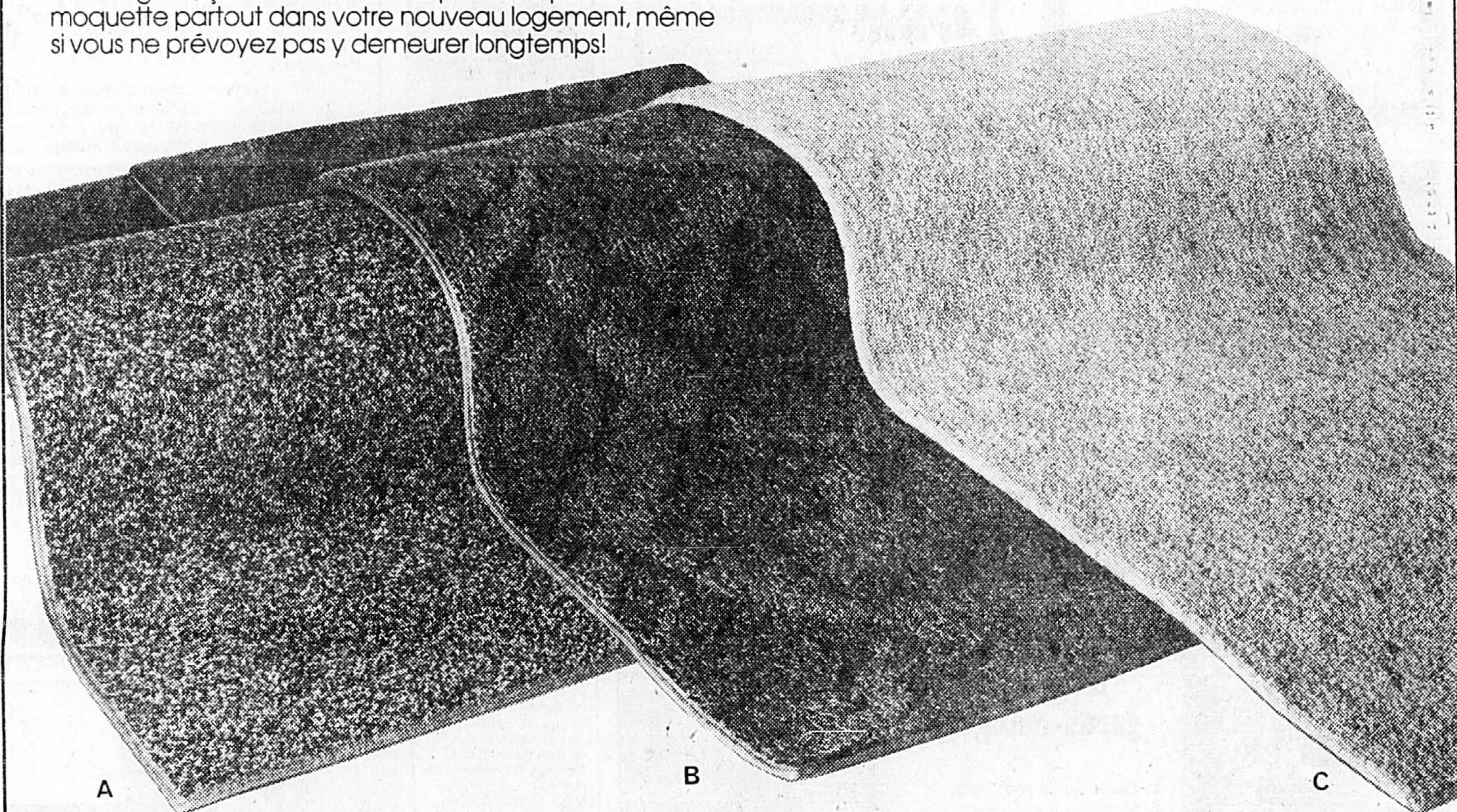
Ils ont été accusés en rapport avec un incident qui s'est produit le 19 juillet 1981. Ce soir-là, MM. Richard et Robert Caron ont été jetés en prison par les trois policiers, ils ont été frappés, mordus et emmenés à la maison de l'agent Forget.

L'incident a eu lieu un jour après que le frère des Caron, Jay, soit tombé sous les balles de Forget. L'agent de police a été plus tard acquitté d'une accusation de négligence criminelle qui aurait causé la mort de Jay Caron.



Vous ne pensiez pas pouvoir vous permettre de la moquette? À 20% de rabais, mettez-en partout!

Vous venez d'emménager? Hé bien, avec nos rabais avantageux, ça vaut vraiment la peine de poser de la moquette partout dans votre nouveau logement, même si vous ne prévoyez pas y demeurer longtemps!



Rabais de 2.20 le m²!

A. Moquette Capri. Moquette super robuste en 100% nylon bouclé, à l'endos de caoutchouc ne nécessitant pas de sous-tapis. Une belle apparence facile à entretenir, un bon prix facile à apprécier! Choix de 5 couleurs. La Baie, ord. 10.95 le m²

875
le m²

Rabais de 3.00 le m²!

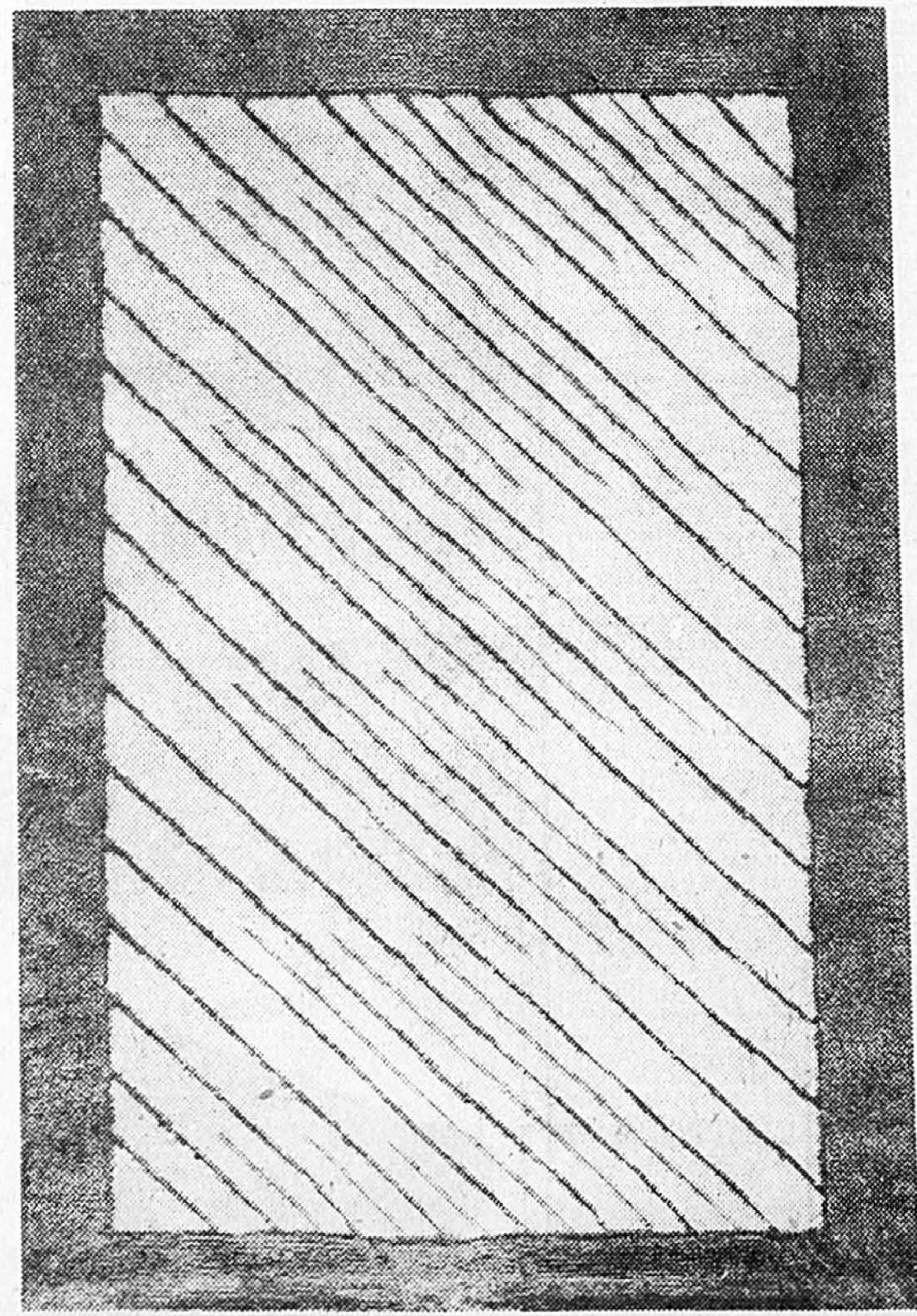
B. Moquette Berkshire. En 100% nylon texturé bouclé DuPont. Spécialement traitée au Scotchgard[®] pour mieux résister aux taches et à la saleté, donc idéale pour les endroits très passants et les pièces de séjour. Choix de 7 tons harmonieux. La Baie, ord. 14.95 le m²

1195
le m²

Rabais de 4.00 le m²!

C. Moquette Sand Pebbles. De style berbère, en fibre 100% acrylique texturée bouclée. Choix de 4 combinaisons de tons de terre naturels, qui s'harmonisent si bien avec tout décor. Quelle aubaine à ce prix-là! La Baie, ord. 19.95 le m²

1595
le m²



Tapis japonais à 20% de rabais!

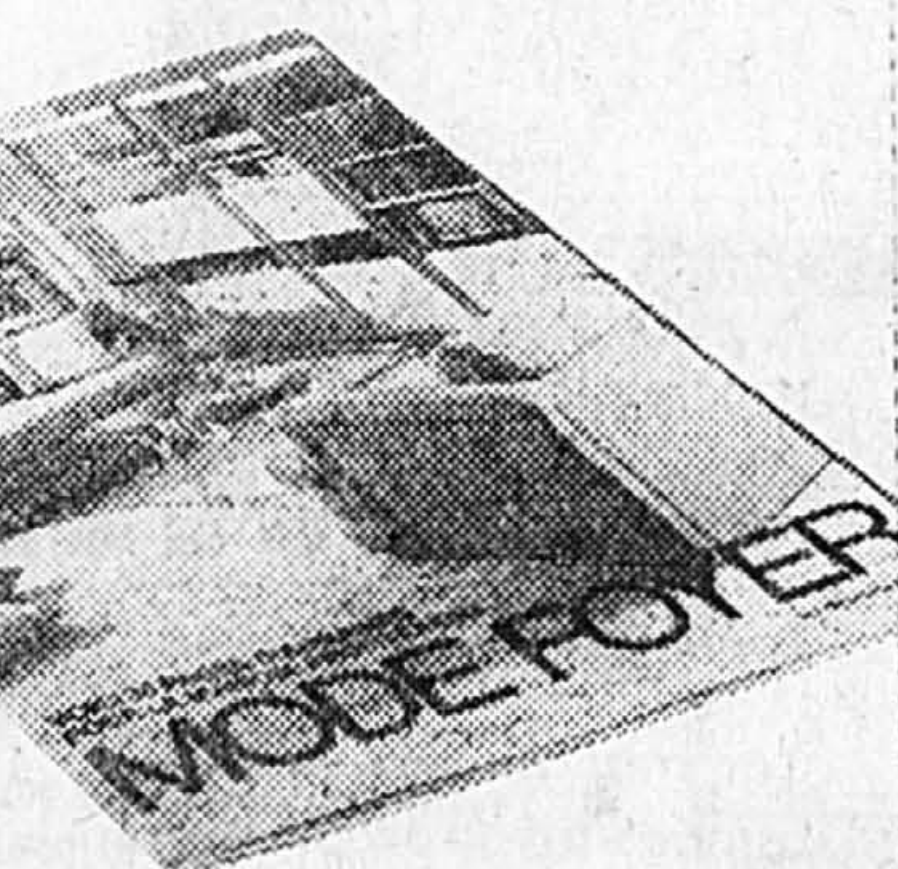
D. Un tout nouveau motif moderne, qui nous vient du Japon! Certainement un bon achat, ce tapis rehaussera tout de suite votre décor! Fibre 100% modacrylique nouée à la main, dans un choix de 2 motifs: Serenity en ton naturel, ou Andes en beige.

122 cm sur 183 cm La Baie, ord. 155.00 183 cm sur 274 cm La Baie, ord. 355.00 274 cm sur 366 cm La Baie, ord. 695.00

124⁰⁰ ch. 284⁰⁰ ch. 554⁰⁰ ch.

Tapis et moquettes, rayon 553. En vigueur jusqu'au 31 juillet.

La vente Mode Foyer se poursuit jusqu'au 31 juillet!



NOUVEAU PARC INDUSTRIEL À VALLEYFIELD

Assemblée d'électeurs décisive

■ Les bureaux d'enregistrement de l'Hôtel de ville de Valleyfield seront à nouveau ouverts aujourd'hui et demain, cette fois pour rendre valide ou non un règlement d'emprunt de \$1,9 million afin de compléter l'aménagement d'un second parc industriel dans les limites de cette municipalité

ANDRÉ CEDILOT

Advenant le cas où 500 propriétaires s'opposeraient à ce projet, l'administration municipale de Valleyfield aurait le choix de retirer le règlement d'emprunt ou de procéder à un référendum. La première alternative avait été retenue en juin, alors que 1,141 citoyens avaient refusé des déboursés de \$2,7 millions pour la réfection de rues et l'installation d'infrastructures dans certains secteurs de la ville.

Selon la Chambre de commerce de Valleyfield, la population n'a pas raison d'empêcher les dirigeants municipaux de finaliser l'aménagement d'un nouveau parc industriel. «La Ville, qui a déjà engagé \$1,2 million dans ce projet, va perdre une subvention de \$1,730,000 si elle ne termine pas les travaux en cours», a expliqué son président, M. Tinus Mooijekand.

Répondant aux oppositionnistes qui soutiennent que le contexte économique actuel ne favorise pas de tels investissements, M. Mooijekand souligne que sept entreprises déjà installées à Valleyfield, dont Bell Canada et la bétonnerie Leboeuf, avaient manifestées l'intention de déménager leurs pénates sur le nouveau site, cependant que trois firmes de l'extérieur songent également à s'y implanter.

L'espace de l'actuel parc industriel étant saturé, M. Mooijekand va même jusqu'à dire que «c'est l'avenir de tout le développement économique de Valleyfield qui est en jeu avec la remise en question de cet emprunt de \$1,9 million qui, compte tenu des subsides gouvernementaux, n'est que de \$170,000».

Le président de la Chambre de commerce de Valleyfield attribue cette nouvelle levée de boucliers à la hausse de taxes de l'ordre de 25 pour cent qu'ont eu à faire face l'an passé les contribuables de cette municipalité. «Les gens bloquent systématiquement tous les règlements d'emprunt, ce qui risque, à plus ou moins long terme, de nuire à l'expansion de la ville.»

A la suite des pressions des citoyens, la Ville a par ailleurs ramené à \$406,000 l'emprunt de \$1,5 million qu'elle voulait contracter pour améliorer l'état des rues, des trottoirs et de l'éclairage de divers secteurs de la ville. «Devant la tournure des événements, seules les artères principales seront réparées», a relaté le greffier de Valleyfield, M. Léon Laberge.

La grève des cols bleus qui dure depuis un mois ajoute aux difficultés qu'ont les automobilistes à circuler dans les rues de Valleyfield. D'après M. Laberge, la situation est particulièrement lamentable sur le chemin Laroque et la rue Salaberry. Dans l'éventualité où le conflit s'éterniserait, il se pourrait que l'administration soit forcée de fermer certaines parties de rues.



Centre-ville Montréal, lun. à mer., 10h à 18h; jeu. et ven., 10h à 21h; sam., 9h à 17h
Succursales, lun. à mer., 9h30 à 18h; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h



Centre-ville Montréal 281-4422 • Boulevard 728-4571 • Dorval 631-6741 • Rockland 739-5521
Centre Laval 688-8970 • Place Versailles 354-8470 • Place Vertu 332-4550 • Promenades St-Bruno 653-4455

Mgr Lefebvre démissionne

■ PARIS (AFP) — Mgr Marcel Lefebvre, considéré comme le chef de file des traditionalistes catholiques, a annoncé à Genève sa prochaine démission du poste de supérieur de la Fraternité saint Pie X d'Econe qu'il a fondée en 1970.

Dans une interview accordée à l'Agence télégraphique suisse, diffusée mardi, Mgr Lefebvre, qui est parti mardi pour Rome, a précisé qu'il avait informé son proche entourage de sa décision et que son successeur serait désigné dans le courant du mois de septembre, au cours d'un chapitre général réunissant à Econe les délégués des principales maisons réparties dans le monde.

Le prélat d'Econe portera le titre de vicaire général durant la période de transition et de passation des pouvoirs, puis il occupera le poste de supérieur général en lieu et place du prélat actuel.

Mgr Lefebvre, âgé de 77 ans, s'estime encore en parfaite santé, mais souhaite donner la suite à de plus jeunes que lui.

Le successeur de Mgr Lefebvre ne sera pas un évêque, le fondateur de la Fraternité d'Econe y étant le seul à avoir reçu le sacre, de sorte que c'est lui-même qui se chargera des ordinations comme par le passé. « Certes, a déclaré Mgr Lefebvre, je pourrais en qualité d'évêque sacrer un nouvel évêque qui ordonnerait de vrais prêtres, mais la tradition veut qu'une autorisation soit accordée à cet effet par le Saint Père et il n'est pas dans mes intentions de braver Rome ».

Début de la contestation

Suspendu « a divinis » par le pape Paul VI en juillet 1976, pour avoir ordonné des prêtres sans l'autorisation du Saint-Siège, Mgr Lefebvre, ancien archevêque de Dakar puis de Tulle, n'a plus le droit de dire la messe, ni d'administrer les sacrements.

Le différend entre Rome et Mgr Lefebvre dure depuis une quinzaine d'années. « L'évêque dissident », alors supérieur général des pères du Saint-Esprit, ayant refusé de reconnaître les décisions et les réformes du concile Vatican II et notamment la validité de la messe instituée par Paul VI.

En 1970, après cinq ans de polémique verbale, Mgr Lefebvre, qui avait démissionné de ses fonctions de supérieur des Spiritains, fonde le séminaire traditionaliste d'Econe, dans le Valais suisse, où viennent de nombreux jeunes séminaristes qui veulent être prêtres « comme avant ». La soutane, le latin, le rituel de saint Pie V seront les manifestations visibles de cette contestation qui prend une certaine importance au sein de l'Eglise catholique. Depuis, Mgr Lefebvre ordonne des prêtres à Econe et



Photothèque La PRESSE
Mgr Marcel Lefebvre, chef de file des traditionalistes catholiques.

dans plusieurs pays, tout en affichant des positions politiques ultra-conservatrices.

En juin 1974, Paul VI envoie trois cardinaux à Econe pour rencontrer Mgr Lefebvre. Quelques mois plus tard, l'évêque de Fribourg retire au séminaire sa validité canonique. Désormais, le prélat d'Econe vivra et agira dans l'illégalité vis-à-vis du Saint-Siège.

Depuis le début du pontificat de Jean-Paul II, en 1978, une trêve semble établie, mais elle ne s'est pas encore concrétisée.

Importance de la dissidence

En octobre 1980, l'évêque dissident inaugure à Paris l'« Institut universitaire saint Pie X », établissement privé d'enseignement supérieur. La Fraternité traditionaliste possède cinq séminaires internationaux (Suisse, Etats-Unis, Allemagne de l'Ouest, Argentine et Italie), sept « districts » en Europe, aux Etats-Unis et en Amérique du Sud et 11 « maisons autonomes » dans le monde, dont deux couvents.

En France 14 prieurés, un noviciat de frères, trois écoles, un institut universitaire, sans oublier l'église de Saint Nicolas du Chardonnet à Paris, occupée par les traditionalistes il y a cinq ans et un bulletin trimestriel témoignent de l'importance de la dissidence traditionaliste.

Mais la tradition elle-même se désagrège et d'autres branches dissidentes qui ne reconnaissent ni le pape ni Mgr Lefebvre, telles que l'Union pour la fidélité, sont déjà apparues.

la crème glacée Québon

vous offre l'occasion de gagner un des jeux Atari ou Merlin




GAGNEZ-EN UN!

Faites la pause glacée Québon

Les jeux électroniques Atari® et Merlin® font sensation chez beaucoup d'amateurs de pauses glacées Québon.

Voici comment vous pouvez participer et gagner

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation ou sur une feuille de papier de 3 po. sur 3 po. doignez-y les chiffres du symbole CUP (le rectangle ou apparaît une série de lignes verticales noires et blanches) ou un fac-simile fait à la main (non reproduit mécaniquement) d'un couvercle de n'importe quelle saveurs de crème glacée Québon, contenant 1 litre ou 2 litres, et postez le tout à l'adresse indiquée sur la formule de participation.

Formule de participation

Postez à: **Concours "La pause glacée Québon"**
 Québon
 Case postale 90, Succursale St-Laurent
 Ville St-Laurent, Québec, H4L 4V4

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____ Tél. _____

Code CUP (crème glacée) _____

Note: En participant au concours, je reconnais avoir pris connaissance de ses règles et j'accepte de m'y conformer.

Autres règles du concours

Participer aussi souvent que vous le désirez cependant chaque formule de participation doit être postée sous enveloppe séparée suffisamment affranchie. Pour être admissible, toutes les formules de participation doivent nous parvenir au plus tard le 19 août 1982, date limite de concours.

Il y aura cinquante-cinq (55) prix au total. Le tirage de tous les prix sera effectué au hasard. Les 5 premiers prix consisteront en un jeu Atari accompagné de 5 cassettes-jeux lui donnant une valeur au détail de près de 300\$. En prix secondaires, il y aura 50 jeux Merlin, valeur au détail de près de 50\$ l'unité.

Le tirage au sort aura lieu le 9 septembre 1982 parmi toutes les formules de participation admissibles reçues.

Le concours s'adresse à tous les résidents de Québec à l'exception des employés de Québon et ses sociétés et l'agence de publicité, agents ou représentants, des membres du jury indépendant de la famille immédiate de chacun de ces personnes. Nous n'accorderons qu'un seul prix par famille, adresse ou maison. La décision du jury indépendant est finale et sans appel. Les chances de gagner dépendent du nombre de formules de participation reçues.

Un litige relatif à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des lettres et courses de Québec.

Agrop Cooperative agro-alimentaire, division - lait de consommation, Montréal, Qué.
* Marque déposée

QUAND C'EST Québon C'EST TOUJOURS BON!



la Saie

Une idée-décor lumineuse ... à petit prix!




A. Lampe de table par Classic
 Base ronde en céramique avec abat-jour coordonné. En blanc, beige, bleu, rose, bourgogne ou vert.
19⁹⁹ ch.

B. Lampe de table par Daly
 Un tout nouveau modèle, raffiné et décoratif! Base en céramique à arabesques, avec abat-jour aspect lin. Bleu fumée/abat-jour blanc, vieux rose/abat-jour beige, blanc/abat-jour blanc ou beige/abat-jour beige.
29⁹⁹ ch.

Parfois, il suffit d'une jolie lampe pour donner un cachet spécial à votre chez-vous. Voyez ces deux modèles; design simple et moderne, couleurs mode faciles à harmoniser, et prix étonnamment bas! Posées sur une table ou commode, elles diffuseront une douce lumière accueillante. Pourquoi ne pas vous en procurer une de chaque style? Ce n'est vraiment pas cher pour une si brillante idée!

Commandes téléphoniques: 842-6261.
Lampes, rayon 545. En vigueur jusqu'au 24 juillet.

Centre-ville, lun. à mer., 10h à 18h; jeu. et ven., 10h à 21h; sam., 9h à 17h
 Succursales, lun. à mer., 9h30 à 18h; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

Centre-ville à Montréal 281-4422 • Boulevard 728-4571 • Dorval 631-6741 • Rockland 739-5521
 Centre Laval 688-8970 • Place Versailles 354-8470 • Place Vertu 332-4550 • Promenades St-Bruno 653-4455

Piperno rappelle qu'il a demandé aux Brigades rouges de libérer Moro

■ (PC) — Francesco Piperno affirme que l'ancien premier ministre italien, M. Aldo Moro, aurait été libéré sain et sauf, si

le gouvernement avait accepté de négocier avec le mouvement terroriste des Brigades rouges. «J'ai de bonnes raisons de croire

que Moro aurait pu être sauvé, s'il y avait eu la moindre négociation», a déclaré Piperno mardi, au cours d'une deuxième journée d'audience devant un officier supérieur du ministère de l'Immigration. C'est une précision dont il a pris connaissance lorsqu'il a côtoyé des dirigeants des Brigades rouges dans un pénitencier spécial à sécurité maximum, en Italie.

Il devait être libéré en 1980, quand un juge a rejeté les accusations portées contre lui relativement au meurtre de M. Moro. Plus tôt cette année, on a toutefois émis contre lui de nouveaux mandats d'arrestation liés à l'enlèvement et au meurtre de M. Moro.

M. Piperno a déclaré que le Parti communiste et les Chrétiens-démocrates — membres du gouvernement de coalition d'alors — préféraient voir mourir M. Moro plutôt que de négocier «parce que c'était dans leur intérêt politique».

Dans des lettres écrites durant sa captivité, a rapporté Piperno, M. Moro avait fait allusion aux dirigeants corrompus du Parti démocrate-chrétien. Et, toujours selon Piperno, M. Moro avait écrit que sa suggestion d'amener le Parti communiste dans la coalition gouvernementale était devenue une catastrophe.

Procès à Rome

Ces déclarations de Piperno concordent avec le témoignage rendu lundi à Rome par la veuve

de M. Moro, Eleonora, selon laquelle le gouvernement avait empêché toute tentative faite par la famille de trouver des médiateurs pouvant entrer en contact avec les terroristes.

Le gouvernement est intervenu pour dissuader un avocat suisse ainsi que la Croix-rouge internationale, qui voulaient essayer de communiquer avec les ravisseurs de son mari, a-t-elle affirmé, au cours du procès de 63 personnes soupçonnées d'avoir fait partie des Brigades rouges, elles-mêmes accusées d'avoir enlevé et d'avoir assassiné M. Moro et d'avoir commis d'autres actes criminels.

Alléguant que l'Italie exerce de la discrimination à son égard, parce qu'il a déjà dirigé le mouvement Pouvoir ouvrier, une faction gauchiste radicale du Parti communiste, Piperno demande au Canada de lui accorder le statut de réfugié.

Le mois dernier, un juge canadien a rejeté une demande d'extradition de l'Italie contre Piperno. Le juge avait parlé d'une absence totale de preuves.

Moro sacrifié

Le physicien de 40 ans a affirmé que le parti communiste italien avait une grande responsabilité dans la mort de M. Moro. Après les lettres de ce dernier, critiquant la présence des communistes dans le gouvernement, ceux-là avaient jugé que M. Moro devenait un ennui.

Le Parti communiste, a rapporté Piperno, était prêt à sacrifier la vie de M. Moro parce que leur but était de prendre totalement le pouvoir. Les communistes étaient prêts à tout. Continuant son attaque contre le Parti communiste italien, Piperno a précisé que ce parti avait accepté de faire partie du gouvernement pour pouvoir éliminer tous les autres mouvements de gauche grâce à la collaboration de la police et du système judiciaire italiens.

Il a rappelé que, durant la captivité de M. Moro, il avait écrit un article dans L'Espresso, le plus important hebdomadaire d'Italie, demandant aux Brigades rouges de libérer M. Moro. Il soulignait que le meurtre de l'ancien premier ministre ne contribuerait en rien à la libération de la société.

D'autres dirigeants de mouvements de gauche avaient aussi tenté de faire fléchir les Brigades rouges.

Médiation impossible

«Les journalistes cherchaient par tous les moyens à obtenir des déclarations de moi et d'autres anciens dirigeants du mouvement étudiant, parce qu'ils croyaient avec raison que nous aurions plus d'influence que le pape», a noté Piperno.

Après la publication de son article dans L'Espresso, M. Livio Zanetti, éditeur de l'hebdomadaire, a demandé à Piperno de rencon-

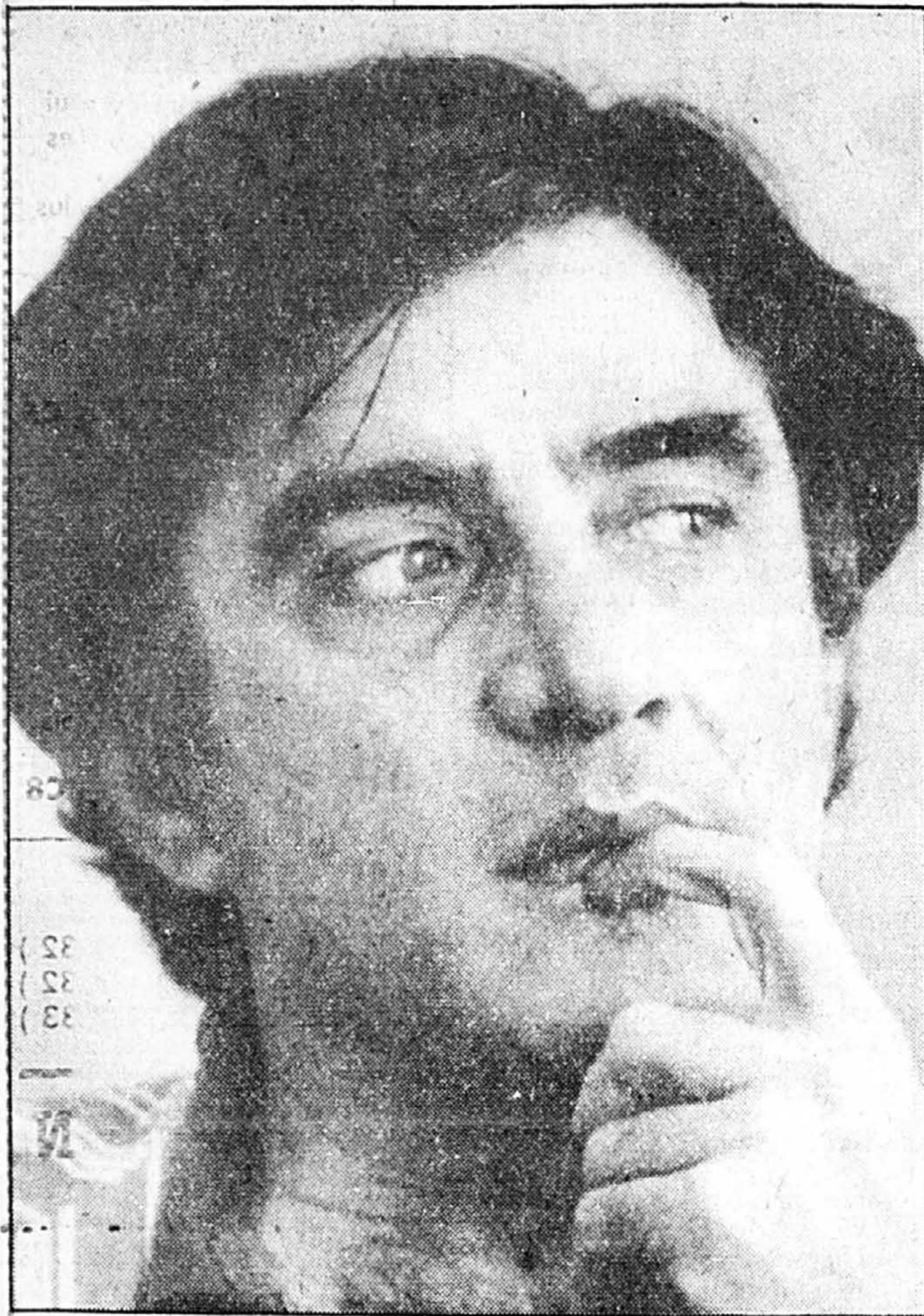
trer M. Claudio Signorile, secrétaire général adjoint du Parti socialiste.

Le physicien a alors jugé toute action impossible comme médiateur, après son article, même s'il avait entendu dire qu'il y avait de ses anciens collègues de Pouvoir ouvrier dans les rangs des Brigades rouges. Il a suggéré de demander l'intervention d'Amnistie internationale.

Peu avant le meurtre de M. Moro, a encore dit Piperno, M. Signorile a de nouveau communiqué avec lui pour le prévenir que les terroristes se préparaient à tuer M. Moro si les démocrates-chrétiens ne voulaient pas négocier. Les socialistes voulaient inciter les démocrates-chrétiens à négocier, mais ce fut sans succès.

Dans une déclaration déposée au dossier sur la demande d'extradition de Piperno, M. Signorile dit que Piperno avait insisté sur une intervention qui aurait eu pour effet de reconnaître de fait les Brigades rouges comme interlocuteur politique. Il ajoute avoir rencontré Piperno à deux ou trois reprises et que le physicien était accompagné de Lanfranco Pace, qui subit actuellement son procès à Rome pour le meurtre de M. Moro.

Mais, mardi, M. Piperno a déclaré qu'il ne se souvenait pas si Pace était présent lors de ses rencontres avec M. Signorile.



Francesco Piperno

Laveuse-sècheuse Beaumark: une équipe formidable qui vous donne le temps de souffler!

Un départ en flèche avec la laveuse 2 vitesses!
Profitez du soleil au maximum cet été! Votre laveuse Beaumark vous en laissera le loisir! 4 programmes de lavage et 5 combinaisons de températures lavage/rincage. Choix de 3 niveaux d'eau, filtre à charpie autonettoyant. Armande (10,00 en sus) ou blanc. Modèle 54000. Aussi, modèle 54500 avec économiseur de détergent (en blanc seulement).

La sècheuse est prête pour le sprint final!
Pendant ce temps, détendez-vous au jardin ou faites vous-même un tour de piste! Pratique porte extra-large, grand tambour en porcelaine d'une capacité de 8 kg. 3 programmes de séchage et choix de 3 températures d'air. Armande (10,00 en sus) ou blanc. Modèle 64030.

589⁹⁸ ch.
 399⁹⁸ ch.

Commandes téléphoniques: 842-6261.
Électroménagers Beaumark, rayon 627. En vigueur jusqu'au 31 juillet.

Cette vente se poursuit jusqu'au 31 juillet!

Renseignez-vous auprès de notre personnel de vente au sujet de notre plan de garantie prolongée Beaumark!

la Baie • Centre-ville Montréal, lun. à mer., 10h à 18h; jeu. et ven., 10h à 21h; sam., 9h à 17h
• Succursales, lun. à mer., 9h30 à 18h; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

• Centre-ville Montréal 281-4422 • Boulevard 728-4571 • Dorval 631-6741 • Rockland 739-5521
• Centre Laval 688-8970 • Place Versailles 354-8470 • Place Vertu 332-4550 • Promenades St-Bruno 653-4455

Votre entière satisfaction... nous la garantissons!

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

AUTOMNE 1982

La FEP offre à tous ceux qui désirent les suivre à titre d'étudiants libres, des cours d'un intérêt particulier, tirés de ses programmes réguliers.

ADMINISTRATION
Droit de l'entreprise, principes de l'administration et de l'organisation, psychologie du travail, comptabilité industrielle, relations humaines dans l'organisation.

ANTHROPOLOGIE
Anthropologie sociale de la vieillesse.

ARTS ET LETTRES
Littérature québécoise I, loisir et activités artistiques, arts et lettres: introduction.

COMMUNICATIONS
Opinion publique, communication.

CONNAISSANCE DU QUÉBEC
Economie québécoise: structure et fonctionnement, littérature québécoise I, situation du loisir au Québec, systèmes politiques: Québec, Canada, le Québec d'hier, de 1867 à 1960.

COOPÉRATION
Introduction au phénomène coopératif, actualité coopérative III, le droit de la coopération.

CRIMINOLOGIE
Criminologie: histoire et perspectives actuelles, politique criminelle, faits et documents.

CULTURE
Culture et contre-culture.

DROIT
Droit de l'entreprise, droit du travail I, le droit et les personnes âgées.

ÉCONOMIE
Economie I, économie québécoise: structure et fonctionnement.

ÉDUCATION ET PÉDAGOGIE
L'organisation scolaire: système social, atelier d'animation en enseignement, introduction à l'audiovisuel, actualités éducatives, la danse au primaire I, pédagogie du loisir, psychologie de l'apprentissage, psychologie du développement, valeurs chez les jeunes.

FAMILLE
Dynamique de la famille, sociologie de la famille.

GÉOGRAPHIE
Les États-Unis d'Amérique.

GÉRONTOLOGIE
Introduction à la gérontologie, psychosociologie du vieillissement, physiologie du vieillissement, anthropologie sociale de la vieillesse, marginalisation des personnes âgées, droit, vieillesse et retraites, intervention communautaire, milieux de travail gérontologiques, animation de session de prerencontre.

HISTOIRE
Le Québec d'hier, de 1867 à 1960.

HISTOIRE DE L'ART
Arts et lettres: introduction.

LINGUISTIQUE ET LANGUES
Pratique de l'anglais écrit, pratique du français écrit, introduction à la linguistique I, le français écrit.

LOISIR
Pédagogie du loisir, dimensions fondamentales du loisir, situation du loisir au Québec, loisir et activités physiques, loisir et activités artistiques, loisir et activités intellectuelles, loisir et techniques audiovisuelles, tourisme et loisir, sociologie du loisir.

PSYCHOLOGIE
Dynamique des relations humaines, dynamique de la famille, psychologie de l'apprentissage, psychologie sociale, psychologie générale, psychologie du développement, valeurs chez les jeunes, psychologie du travail.

PUBLICITÉ
Art contemporain et publicité.

RELATIONS PUBLIQUES
Initiation aux relations publiques.

SCIENCES
Introduction à la méthodologie scientifique, introduction à la statistique, physiologie humaine.

SCIENCE POLITIQUE
Les grands organismes internationaux.

SCIENCES DE LA SANTÉ
Sociologie de la santé.

SOCIOLOGIE
Opinion publique, anthropologie sociale de la vieillesse, éléments de sociologie, sociologie de la famille, sociologie de la santé, sociologie du loisir.

TECHNIQUES ET MÉTHODES
Entraînement au travail en équipe, méthode de travail intellectuel, statistiques dans la vie quotidienne, introduction à la méthodologie scientifique, méthodologie I: initiation aux méthodes de recherche, animation des assemblées délibérantes, introduction à la statistique.

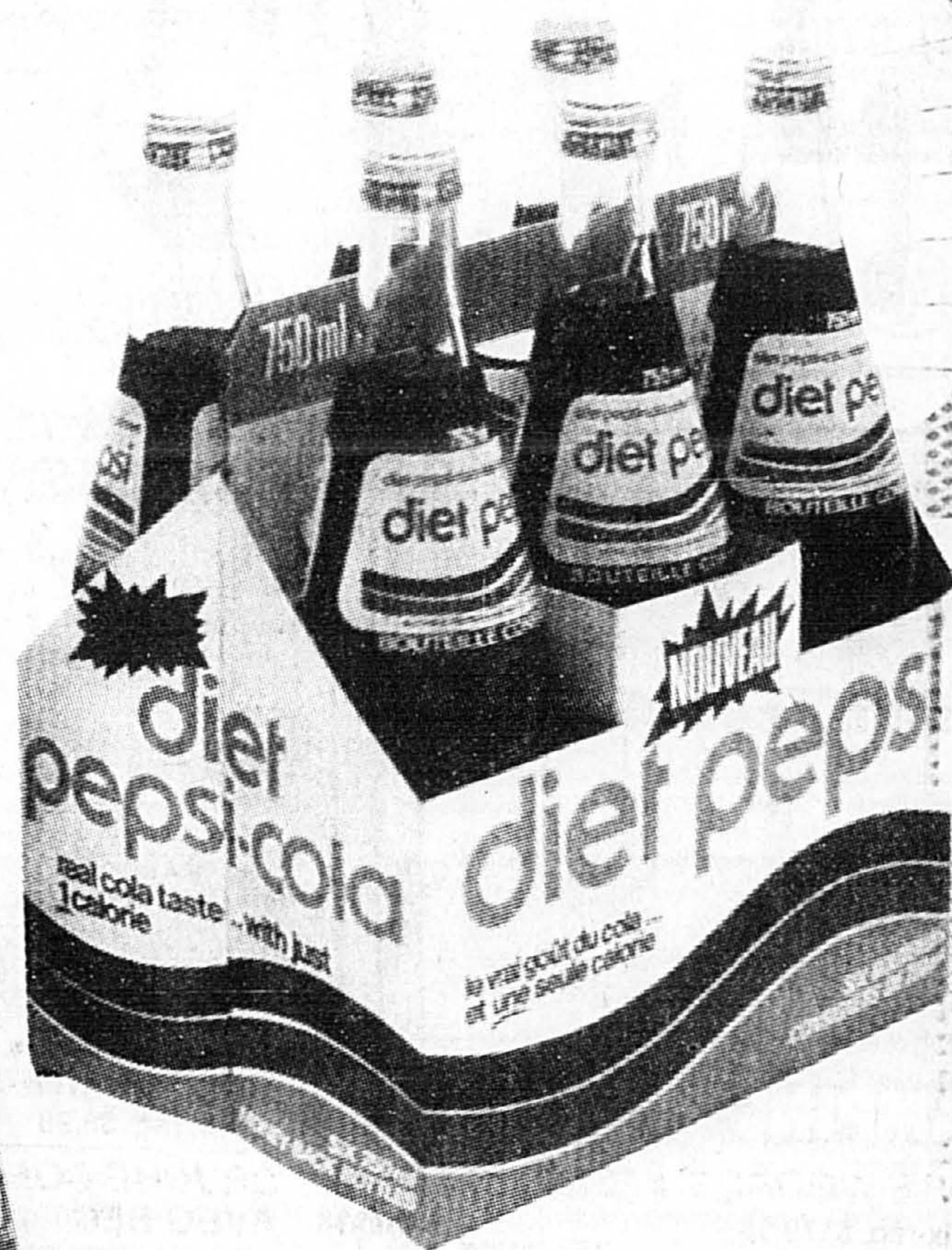
TOXICOMANIES
Alcoolisme et drogues, physiologie.

TRAVAIL
Droit de l'entreprise, droit du travail I, psychologie du travail.
Tous ces cours, sauf exception, peuvent conduire à l'octroi de 3 crédits.

Date limite d'inscription: 10 août

Renseignements: 3335, chemin Queen Mary, rez-de-chaussée
Tél.: 343-6090

Maintenant, y'a "3 Choix"



SPÉCIAL
47 ¢
L'unité
ou **6 / 2,79 \$**

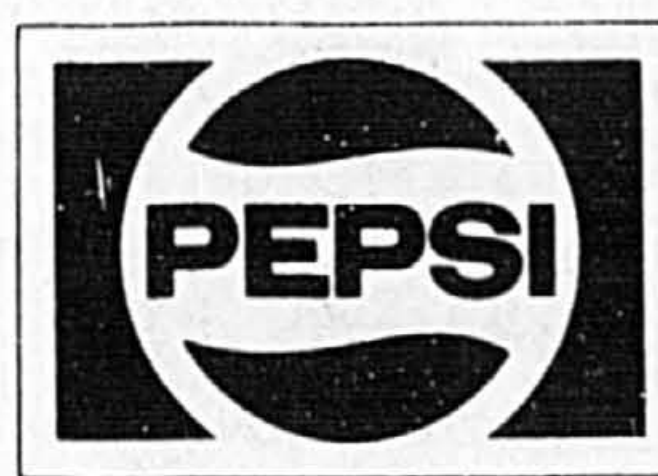
750 ml
Bouteille consignée

50 ¢
DE RABAIS

Au marchand participant:
Sur présentation de ce bon par un client à l'achat d'un emballage de

50 ¢
DE RABAIS

6 bouteilles consignées de Pepsi, Diet ou Teem de 750 ml, votre représentant de Pepsi-Cola Montréal vous remboursera 50¢ plus 5¢ de frais de manutention. Une preuve d'achats de stocks couvrant le nombre de bons remboursés doit être présentée sur demande. L'offre prend fin le 28 juillet 1982.



«Pepsi, Diet Pepsi et Teem» sont des marques déposées de PepsiCo. Inc.

Chez tous les marchands participants desservis par
«La Compagnie Pepsi-Cola de Montréal» incluant Joliette, Lachute, Ste-Agathe et St-Jérôme

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Chef des services en Ingénierie agricole

\$34,100 - \$41,900

Les services fournis par les ingénieurs agricoles du ministère de l'Agriculture et l'Alimentation s'organisent selon les régions. Dans chaque région le candidat choisi sera chargé de préparer et d'administrer les programmes d'ingénierie agricole dans les domaines d'éducation, des services consultatifs, d'expansion et de recherche. Il surveillera les ingénieurs agricoles et leur personnel dans la région sous la supervision du directeur du collège. Il sera en outre chargé, à titre consultatif, d'enseignement et de recherche et d'expansion. Ce poste nécessitera des déplacements. Lieux: Alfred, Ontario.

Conditions requises: Maîtrise es sciences (M. Sc) en ingénierie agricole, une université reconnue. Membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario, autorisé à exercer la profession en Ontario. Plusieurs années d'expérience dans les services, consultatifs, d'enseignement et de recherche; compétence reconnue en tant que chef de service, instructeur et administrateur; aptitudes supérieures à la communication et aux relations humaines; bilingue (français/anglais), pouvant communiquer oralement et par écrit dans les deux langues.

Les candidat(e)s ne remplissant qu'en partie les conditions requises seront considérés. Le salaire sera déterminé selon l'expérience et les qualifications.

Les candidats sont priés de soumettre leur demande d'emploi en citant le numéro du dossier avant le 9 août 1982 au: **Directeur du Personnel, Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, Edifices de la Législation, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A4.**

Chances d'embauches égales pour tous

Fonction publique Ontario

DIRECTEUR DES TECHNIQUES ADMINISTRATIVES/COORDONNATEUR DES SERVICES DU CAMPUS

Relevant du directeur des services pédagogiques, le Directeur des techniques administratives / coordonnateur des services du campus est responsable de la gestion et de l'administration du secteur, de la qualité des programmes d'enseignement ainsi que de l'évaluation et de l'élaboration des programmes.

Relevant du directeur général, le directeur / coordonnateur est chargé de la coordination des services du campus et de la gestion au jour le jour des installations du campus.

Le directeur / coordonnateur est également responsable de l'application des directives générales du collège et de la distribution des ressources. D'autres fonctions pourraient lui être attribuées.

Le candidat doit être titulaire d'un diplôme de premier cycle, avoir au moins cinq ans d'expérience pertinente en enseignement et/ou en administration scolaire, de solides compétences en gestion et la capacité de travailler en étroite collaboration avec les membres de la faculté et d'autres administrateurs du collège. Le bilinguisme est nécessaire.

Le salaire varie de 31 480\$ à 46 384\$, conformément aux normes du gouvernement. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur demande avant le 16 août 1982 à l'adresse suivante:

Bureau du personnel
dawson college
485, rue McGill, 8e étage
Montréal (Québec) H2Y 2H4



PSYCHIATRES

Bilingues français-anglais

L'Hôpital Royal Ottawa, un centre hospitalo-universitaire de soins aigus doté de 185 lits, cherche des psychiatres pour ses programmes destinés aux enfants et aux adultes. En plus d'offrir une vaste gamme de services généraux de psychiatrie, l'hôpital comprend des services spécialisés, uniques en leur genre, en psychiatrie légale, alcoolisme et toxicomanie, psychogériatrie, neuropsychiatrie et psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent.

L'hôpital offre d'excellentes installations pour le traitement des malades hospitalisés, de consultation externe ou de l'hôpital de jour ainsi que des services d'enseignement et de recherche et des relations étroites avec la communauté.

Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme spécialisé.

Nous offrons un salaire concurrentiel et d'excellents avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention du

Docteur Selwyn Smith M.D. F.R.C.P. (C)
Psychiatre en chef et
professeur de psychiatrie
HÔPITAL ROYAL OTTAWA
1145, avenue Carling
Ottawa (Ontario) K1Z 7K4



LE CLSC JARDIN DU QUÉBEC RECHERCHE UN

AGENT DE RELATIONS HUMAINES TEMPS PARTIEL

TÂCHE: Exercer des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans les programmes psychologiques du CLSC, spécifiquement auprès de groupes de couples et de groupes de parents.

LIEU: Ensemble du territoire du CLSC, surtout à Saint-Rémi et Napierville.

EXIGENCES: Doit détenir un premier diplôme terminal en sciences humaines (telles que travail social, psychologie, sexologie, etc...)

Doit posséder une solide expérience dans le secteur de l'intervention familiale et conjugale.

Doit avoir des habiletés éprouvées à travailler auprès de groupes (mode d'intervention privilégié).

RÉMUNÉRATION: Selon les échelles salariales du Ministère des Affaires sociales.

COMMUNIQUEZ VOTRE DEMANDE DE SERVICE ACCOMPAGNÉE DE VOTRE CURRICULUM VITAE À:

Gilles Charest
Adjoint administratif
CLSC Jardin du Québec
C.P. 880
Saint-Rémi (Qc) J0L 2L0
AVANT LE: 30 JUILLET 1982 15h00

Le Centre hospitalier de l'Hôpital Général de Québec recherche un: DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

TYPE D'ÉTABLISSEMENT: Centre hospitalier de soins prolongés (290 lits) et d'hébergement pour personnes âgées (164 lits).

FONCTIONS: Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le conseil d'administration.

EXIGENCES: Détenir un diplôme universitaire de premier cycle ou l'équivalent. Posséder une expérience administrative d'au moins 10 ans.

Avoir démontré des aptitudes à la conception, coordination et direction dans un poste de direction. Une connaissance appropriée du réseau des Affaires sociales est considérée comme un atout.

RÉMUNÉRATION: Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

INSCRIPTION: Les candidats intéressés sont priés d'achever leur offre d'emploi, accompagnée d'un curriculum vitae avant le 14 août 1982, au:

Jury de sélection
Concours directeur général
Hôpital Général de Québec
260, boulevard Langelier
Québec G1K 5N1

REPRÉSENTANT DES VENTES

Compagnie manufacturière d'armoires de cuisine et autres produits connexes recherche un représentant pour la région de Montréal.

Le (la) candidat(e) devra posséder l'expérience du domaine, une forte personnalité, un sens de l'initiative assez développé, de même qu'une attitude et une présentation de type professionnel. Automobile essentielle et bilinguisme un atout important.

Toute personne intéressée est priée de soumettre sa candidature par écrit à:

M. Michel Flageole, Directeur
LES CUISINES FRANCIS INC.
3912, boul. Samson,
Chomedey, Laval H7W 2E9

LAPINTE, ROSENSTEIN SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Étude légale située au centre-ville recherche une secrétaire juridique pour travailler dans le domaine commercial.

Elle devra posséder:

- Un minimum de 4 à 5 années d'expérience professionnelle.
- Une maîtrise parfaite du français et de l'anglais parlé et écrit.
- Dactylo rapide et précise.
- Bon esprit d'initiative.
- Apparence soignée.

Pour tous renseignements complémentaires, appelez: Directeur du Personnel (514) 844-6392

Travailleur(se) social(e)

\$23,300 - \$28,800

Le MINISTÈRE DE LA SANTÉ et l'Hôpital psychiatrique Lakehead, recherchent une personne qui agira comme travailleur(se) social(e) dans le cadre d'une unité ou un programme d'affectations pour patients externes ou internes, y compris évaluations, traitement et congé, ainsi que planification des soins post-hospitaliers. Lieu de travail: Thunder Bay, Ontario.

Qualités requises: Connaissance poussée des théories, des applications et des techniques du travail social en psychiatrie, normalement acquise dans le cadre d'un programme d'étude clinique et de formation (MSW), solides connaissances en traitement et méthodes du travail social dans le domaine de la santé mentale, connaissances et compétence éprouvées en évaluation et thérapie individuelle, familiale et de groupe, connaissances en ressources communautaires, talent inné pour la communication et permis de conduire valide.

Prière d'écrire avant le 30 juillet 1982, en mentionnant le dossier HL-24-19-82, à: **Regional Personnel Administrator, Ministry of Health, Human Resources Branch, P.O. Box 2930, Thunder Bay P, Ontario P7B 5G4.**

Chances d'embauche égales pour tous

Fonction publique Ontario

LA COMMISSION SCOLAIRE sainte-croix REQUIERT LES SERVICES D'UN (1):

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN MATHÉMATIQUES ET EN SCIENCES DE LA NATURE AU PRIMAIRE FRANÇAIS À DEMI-TEMPS

Nature du travail: L'emploi de conseiller pédagogique en mathématique et en sciences de la nature est un emploi de professionnel qui comporte plus spécifiquement des fonctions de conseil auprès du personnel de cadre responsable des services d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement.

Qualifications requises: Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi.

Date d'entrée en fonction: le 16 août 1982
Toute personne intéressée et dûment qualifiée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 29 juillet 1982.

Commission scolaire Sainte-Croix
1100 Côte Vertu
Saint-Laurent, Québec, H4L 4V1

CONTRÔLEUR

Notre groupe d'entreprises manufacturières oeuvrant dans le secteur des matériaux de construction est à la recherche d'un contrôleur.

Sous l'autorité immédiate du Directeur général, le contrôleur supervise la préparation des données financières mensuelles et annuelles, est responsable de la préparation et du contrôle du budget, de la mise en place et du suivi des contrôles internes et dirige le personnel administratif.

La personne recherchée possède un titre comptable (C.A., C.G.A., R.I.A.) et une expertise en comptabilité industrielle. Le (la) candidat(e) aura accumulé au moins trois (3) années d'expérience dans un poste similaire au niveau d'entreprises manufacturières et aura acquis une solide expérience dans l'établissement de prix de revient.

LIEU D'EMPLOI: Québec

RÉMUNÉRATION: selon qualifications et expérience accumulée. A la rémunération de base s'ajoute un programme de bénéfices marginaux intéressants.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 juillet 1982 à:

LA PRESSE, réf. 12017
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3

ARPENTAGE

Hommes d'instruments ayant au moins 3 ans d'expérience pour la région de Montréal et Québec.

Faire parvenir curriculum vitae le plus tôt possible à:
Sedetech Inc.
C.P. 396, St-Lambert J4P 3P8

Directeur du génie

Notre client, un important manufacturier canadien de produits de consommation spécialisés, requiert les services d'un directeur du génie.

En collaboration avec une équipe de soutien dynamique, vous dirigerez les activités suivantes:

- **Le génie du produit;** vous serez responsable de l'ensemble des fonctions de l'ingénierie, de la qualité du produit jusqu'au génie industriel incluant la mise en oeuvre et l'équilibrage de l'assemblage et de la mise en marche de la production.
- **Le contrôle de la qualité;** conformément aux réglementations des agences telles U.L., CSA, etc., vous assurerez la qualité des produits mis sur le marché.
- **Coûts du produit;** vous serez responsable du contrôle des variances au niveau des coûts du produit.

En tant que Directeur du génie, vous serez entièrement responsable des activités sus-mentionnées. Vous aurez également à mettre en place les procédures de conception, de génie et de contrôle de la qualité tout en fournissant les données nécessaires pour rencontrer les délais de fabrication. De plus, vous serez responsable de la fabrication de produits tout en vous préoccupant des coûts et en respectant les demandes relatives à la mise en marché, à la fabrication et aux normes de sécurité conformément aux règlements gouvernementaux et aux politiques de la compagnie.

De préférence, vous possédez un diplôme en génie mécanique. Par ailleurs, une solide expérience pratique dans un domaine connexe serait considérée. Vous devez posséder 3 à 7 ans d'expérience pertinente et avoir une solide connaissance des techniques de fabrication incluant les méthodes d'injection, les procédés de moulage, d'emboutissage des métaux et de montage. Bon communicateur, vous êtes en mesure de transiger efficacement à tous les niveaux et êtes bilingue.

Cette entreprise des plus rentable jouit d'une croissance continue. La personne choisie doit posséder les qualifications nécessaires pour accéder à un poste de vice-présidence d'ici peu de temps. Veuillez faire votre demande en toute confiance, en prenant soin de mentionner le numéro de référence MG62-P, à:

G.A.A.P./Technimark

666 ouest, rue Sherbrooke,
#506, Montréal, Québec H3A 1E7 (514) 288-2787

B.P. 162 Royal Bank Plaza,
#820, Toronto, Ontario M5J 2J4 (416) 865-0626

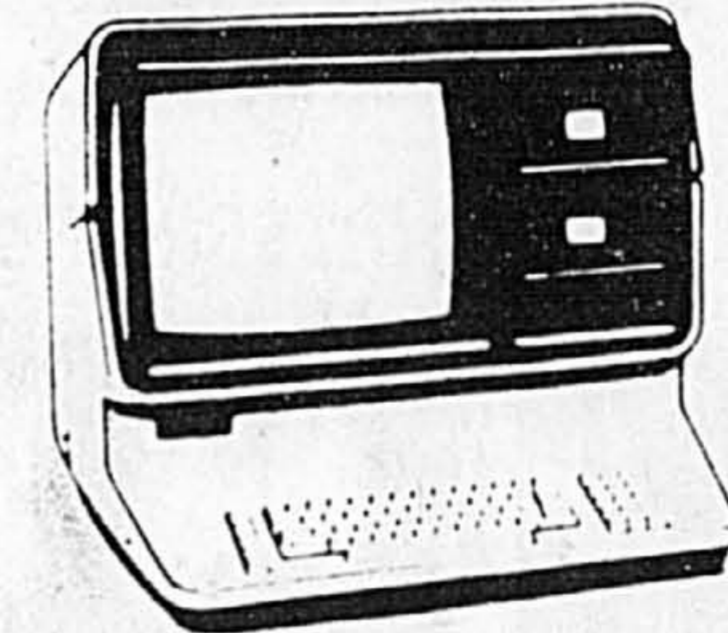
DIRECTEUR DE PRODUITS

Par suite de la création de nouveaux produits, la division des systèmes intégrés d'AES Data limitée cherche des professionnels chevronnés pour combler des postes au sein de son groupe de gestion des produits.

Après avoir obtenu un baccalauréat en commerce ou en génie électrique, vous avez acquis deux ans d'expérience ou plus en marketing ou dans la conception de produits de traitement de textes ou de traitement des données. De plus, vous êtes particulièrement sensible aux besoins de la clientèle et votre principal centre d'intérêt est le développement de systèmes destinés au marché des organes de télécommunication de bureau.

AES offre d'excellentes possibilités d'avancement, une rémunération concurrentielle et des avantages sociaux exceptionnels.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:



AES

Directeur des ressources humaines
AES DATA LTEE
1111, 46e avenue
Lachine (Québec) H8T 3C5

Conseil et vérification informatique

Nous recherchons deux nouvelles ressources pour notre équipe de conseil et de vérification informatique. Ces postes s'adressent à deux types de personnes:

- Si vous oeuvrez en informatique depuis plus de quatre ans dans des fonctions d'ANALYSTE ou de PROGRAMMEUR d'applications ou de systèmes, dans un environnement technique propre à l'utilisation des équipements de type IBM;
- Si vous avez eu une expérience de vérification informatique ou de vérification dans un cadre informatique.

Nous pourrions alors vous offrir un environnement de travail diversifié et motivant.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Calculus

M. Stephen Lafferty
CALCULUS LTEE
1, Complexe Desjardins
C.P. 212
Montréal, Québec H5B 1B3
Tél.: (514) 282-1215

Le summum de l'efficacité
UNE ANNONCE ENCADRÉE
PLACEZ SOUS LA RUBRIQUE
carrières
La presse
Tél.: 285-7320

\$40,000 ET PLUS

Par année c'est possible dans le domaine de la vente. Si vous êtes la personne que nous recherchons, nous sommes prêts à vous fournir les moyens de vous établir dans une carrière prestigieuse.

Pour un rendez-vous appelez:
Jean-Pierre Pinta 747-1220
de 9:00 a.m. à 4:30 p.m.

VILLE DE PLESSISVILLE offre d'emploi

DIRECTEUR DE POLICE

La municipalité de Plessisville requiert les services d'un directeur de police devant planifier, organiser, diriger et contrôler les activités administratives et opérationnelles d'un corps de police comprenant employés.

QUALIFICATIONS

- Détenir un diplôme d'études secondaires complètes avec succès ou l'équivalent reconnu par le Ministère de l'Éducation.
- Avoir complété avec succès dix cours d'une durée totale minimale de 450 heures, en gestion policière ou en administration, dans une institution de formation policière, dans une université ou dans un collège relevant d'un Ministère de l'Éducation.
- Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans l'administration, les opérations policières peuvent suppléer à l'absence des cours précités.
- Avoir complété avec succès un cours de formation de base dispensé par une institution de formation policière ou posséder les connaissances équivalentes.
- Posséder au moins sept années d'expérience policière dont deux années d'expérience en gestion de personnel.
- Posséder les qualités professionnelles reliées à la fonction postulée.

SALAIRE: Selon la compétence

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné des attestations d'études requises et d'une photographie au plus tard le 13 août 1982 à 16.00 heures.

à: René Turcotte, o.m.a.
Secrétaire-trésorier
1700 St-Calixte
Plessisville, Québec
G6L 1R3

VENTES ET RELATIONS PUBLIQUES

Le concept mis de l'avant par notre client connaît un succès intéressant auprès des entreprises canadiennes d'importance auxquelles il a été présenté. Soucieux d'établir des liens encore plus étroits avec sa clientèle, notre client recherche actuellement un représentant des ventes dynamique dont la persévérance saura mettre en valeur le professionnalisme de son employeur.

La personne recherchée est un planificateur et organisateur accompli qui possède des capacités insurpassées dans la vente. Logique et capable de transiger avec les cadres supérieurs (présidents et directeurs généraux), son intégrité, esprit d'équipe, ambition et bilinguisme l'aideront à rencontrer ses exigences personnelles et les buts de la firme qu'il représente. Un programme intensif de formation sera offert à la personne sérieuse et avide de réussir qui sera choisie.

La rémunération initiale se situe dans les 20 000\$. Nous confirmons, en tant que conseillers professionnels, que les personnes qui se sont jointes à cette organisation et ont fourni un rendement supérieur connaissent déjà le succès et se méritent, après aussi peu que cinq années de service, un salaire dépassant les 100 000\$. (Dossier NP-02837)

Vos projets de vacances seront respectés.

ALLEN ET OVITCH & ASSOCIÉS LTÉE
Conseillers psychologiques
666, rue Sherbrooke ouest, bureau 1707
Montréal, Québec H3A 1E7
514-287-9933

LA RÉSIDENCE EMMANUEL-GRÉGOIRE INC.

un organisme à but non lucratif offrant aux ex-détenus un service d'hébergement et un programme de réinsertion sociale dans le secteur est de Montréal recherche

ANIMATEURS

Exigences: Diplôme d'études universitaires de trois (3) ans avec spécialisation en criminologie ou en réadaptation sociale ou l'équivalent, avoir une expérience en réhabilitation sociale avec des ex-détenus.

(postes accessibles également aux hommes et aux femmes)

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION DES POSTES LE 16 AOÛT 1982

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 30 juillet 1982 à:

CONCOURS RÉSIDENCE
EMMANUEL-GRÉGOIRE INC.
2205, rue Des Ormeaux
Montréal, Qué.
H1L 4W9

Il disparaît sur le chemin de la Louisiane

Les policiers de la Sûreté du Québec demandent la collaboration du public, plus particulièrement celle des routiers, afin de localiser un camionneur, M. Claude Aubin, âgé de 38 ans, disparu de son domicile de la rue Chartrand à Saint-Louis-de-Terrebonne, depuis le 9 juin dernier.

M. Aubin devait conduire un camion-remorque jusqu'en Louisiane, mais n'est jamais arrivé à destination. Les dernières nouvelles du routier proviennent de l'Oklahoma.

Le camionneur mesure 1,80 mètre et pèse 83 kilos. Il arbore au bras gauche des tatouages représentant un gant de boxe et un démon. Au moment de sa disparition, il portait un jeans, une chemise western et des bottes de cowboy.

Toute personne pouvant fournir des renseignements quant aux allées et venues de cet homme est priée de communiquer avec la SQ à 514-472-1313.

«Le sanctuaire du martyr» est vite devenu «La tour des Canadiens»

Sur les hauteurs d'Alger, depuis le début de l'été, se dresse une imposante structure de béton. Ses trois «palmes» de 92 mètres de haut rappellent autant de mâts du stade construits là par erreur. Officiellement, ce monument élevé pour le vingtième anniversaire de l'indépendance algérienne est le «Maqame achahid», le «Sanctuaire du martyr». Officiellement toujours, il a été construit «en grande partie par les jeunes hommes du service

national», par, donc, l'armée.

JEAN-FRANÇOIS LISÉE

collaboration spéciale

Mais les Algériens ne s'y trompent pas. Ce monument, ils l'appellent la «tour des Canadiens» et chacun en ville sait que ce sont les 500 Québécois habitant un bateau finlandais amarré au port, le S.S. Borea, qui l'ont érigé.

Comment l'ignorer? Lorsqu'on se promène

LES QUÉBÉCOIS EN ALGÉRIE

sur les bords du «Sanctuaire» on peut lire sur les porte-drapeaux: «John Irving, Toronto». Les lampadaires voisins portent la marque «Lumex Inc., Montréal», l'ascenseur est signé «Allan Bradley, Canada». Quant au flambeau, s'il ne porte nul le part l'inscription «C.E.A., Boisbriand», c'est un Québécois, Pierre Decoene, qui pour des raisons techniques l'a allumé, plutôt que le président algérien Chadli Bendjedid, comme l'aurait voulu le programme des cérémonies officielles.

Mais les marques de commerce ne sont pas les seules traces du passage des Québécois. La complexité du monument et, par dessus tout, la rapidité d'exécution témoignent de l'expérience acquise à la Manic, au Stade Olympique, à la Baie James.

«Ils nous ont donné la maquette début octobre», explique Pierre Ranger, directeur des travaux pour Lavalin.

La société de génie de Montréal qui supervisait les travaux. «Ils nous ont demandé si nous pouvions le livrer pour la fête Nationale le 5 juillet. On est allé chercher les meilleurs ouvriers de la province. La première coulée de béton a eu lieu le 15 décembre. «Moins de sept mois plus tard, le 5 juillet, le monument était prêt, come promis.»

Performance d'autant plus remarquable qu'en Algérie les progrès sont lents et le stress reste une notion étrangère. Jean-Guy Gauthier, de Val-d'Or, a eu à travailler avec les quel que Algériens du chantier: «Ils ont leur vitesse. Toi t'es pressé, eux autres sont pas pressés. Au début tu pognes le «shake», tu viens malin. Faut qu't'apprennes à te calmer.»

Tous les ouvriers qui ont mis la main au chantier le disent, le travail était dur, éreintant, mais les gains étaient en proportion.

Mustapha a raison, les journées de travail duraient 12, parfois 15 heures, les semaines 84 — On a vu 100 et parfois 120 heures. Mais avec la prime d'éloignement et le bonus, avec le tarif horaire double après la cinquième heure, avec la non-imposition de la moitié de ce salaire, ce contrat était en or.

Et les chiffres furent: certains prétendent avoir reçu, pour six mois de travail, environ 35.000 dollars. Un contrat en or aussi pour Lavalin et Fitzpatrick. Ils sont peu loquaces sur le coût total du projet, mais admettent qu'il a dépassé les 100 millions de dollars. «Bali-vernes», retournent des employés de l'administration des deux sociétés: 300 millions serait, selon eux, une estimation plus raisonnable.

Côté chiffres, donc, tout va pour le mieux. Mais plusieurs ont trouvé la vie bien morte à Alger. «Les distractions, c'est pas compliqué», lance Raymond Thinel, de ville Lasalle.

Tu te lèves le matin vers 4h30 pour arriver au chantier vers 7h00. Tu travailles jusqu'à 7h00 le soir, tu soupes à 8h30 et à 9h30 tu vas te coucher parce que t'es crevé.»

Mais, c'est bien connu, le travail n'a jamais empêché un Québécois de sortir, et

plus d'un garçon de table d'Alger a eu la surprise de se voir commander cinq bières d'un coup.

Les Algériennes

Lâcher 500 Québécois dans une ville musulmane pose de surcroît quelques problèmes culturels et la chasse à l'Algérienne n'a pas été sans provoquer quelques accrocs, mineurs mais bien réels. Accrocs d'abord avec les familles. «Regarder une Algérienne, affirme Richard Thinel, est considéré comme une agression.» Des bagarres ont été signalées çà et là entre Québécois et Algériens et certains ont dû être repêchés au commissariat après quelques heures de détention.

D'autres se sont

faits surprendre par des policiers dans des chambres d'hôtels. Eux étaient relâchés mais le sort de leur compagne algérienne était moins enviable.

Réduits à aller se rincer l'oeil sur les plages environnantes lors de leurs rares journées de congé, quelques Québécois se sont mis en tête de photographier l'objet de leurs rêves. Un policier est rapidement venu réclamer la pellicule d'un de ces photographes d'essai. Dérouillard, il a remis à l'agent une pellicule vierge, et a pu repartir avec ses souvenirs.

«C'est des gars de chantier, ils manquent de tact avec les femmes.» Le jugement de Richard For-

tin, 26 ans, de McMasterville, est sans appel. Chauffeur, il affirme avoir rencontré sans mal plusieurs Algériennes avant de trouver celle qu'il aime. Salia, 22 ans, étudiante en littérature anglaise.

Il espère qu'elle viendra poursuivre ses études à Montréal l'an prochain et qu'ils pourront s'y marier. Il n'est pas seul dans ce cas, deux autres Québécois ont des projets de mariage avec des Algériennes.

Canadiens-Nordiques

Dans le bar enfumé du S.S. Borea, Plume Latraverse pousse quelques râlements de son cru. Au gré des cassettes, Patsy Gallant, Fabienne Thibault, assurent le bruit de fond. Un enregistrement reproduit même fidelement un après-midi de programmes de CKO1-FM, avec musique, informations, conseils pratiques, commerciaux et circulation.

C'est toujours aussi lent sur le Métropolitain.

Sur le comptoir, l'unique bouteille de «50» nargue les clients, qui n'ont d'autre choix que de boire la «Nouas» locale, un peu trop légère à leur goût. Une tentative sur le Coke ou le Fanta? Le barman, Jean-Claude, de Montréal, le déconseille: «Y sont ben flat ici, ça goûte rien.»

Dans la salle voisine, il y a projection de films sur un écran de télé géant. Le menu est varié, parfois on y projette des émissions de télé, «Du tac au tac» ou «Michel Jasmin». Les travailleurs québécois ont pu suivre, avec une semaine de retard, les matches Canadiens-Nordiques, puis les premières parties des Expos.

DEMAIN: UN AIR DE BANLIEUE TRANQUILLE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. - Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

OPTOMÉTRISTE

DEMANDÉ POUR LA RÉGION DE LA BEAUCE, POUR PRENDRE LA RELÈVE D'UN BUREAU DE SEPT ANS D'EXISTENCE (CAUSE DE MALADIE).

Achalandage assuré, revenu possible de \$60.000, par année, local et instrumentation fournis.

Pratique, autonome et professionnelle.

Écrire à: La Presse, Réf.: 12021
C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3
CONFIDENTIALITÉ GARANTIE

REPRÉSENTANT(E) OPTIQUE

Joignez-vous au succès d'une nouvelle équipe au sein de la division d'un des grandes maisons optiques au Québec.

Seules les personnes d'une grande expérience du milieu seront considérées. Tous les territoires sont vacants.

Nous offrons une rémunération à la hauteur du défi à relever. Communiquer ou faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

OPTIQUE NATIONAL INC.
4398, boul St-Laurent
C.P. 1300, Station «E»
Montréal, Québec H2T 3B1
842-3891

VICE-PRÉSIDENT MARKETING ET VENTES

La croissance et la réorganisation de l'équipe des ventes d'une compagnie canadienne établie depuis plusieurs années, fabricant de produits chimiques et d'équipement, possédant des centres de distribution s'étendant de Vancouver à St-Jean, Terre-Neuve, nécessite la création du poste de vice-président marketing et ventes.

Le titulaire se rapportera directement au président et sera responsable de l'élaboration des stratégies du marketing et des ventes.

De préférence, le candidat sera ingénieur-chimiste ou un chimiste ayant des connaissances approfondies dans le domaine du marketing et des ventes. Une formation dans les affaires sera un atout additionnel.

Le candidat devra être bilingue et avoir un minimum de dix ans d'expérience dans l'industrie.

Endroit: Montréal.

Rémunération globale: \$40.000 à \$50.000

Faire parvenir votre application à:

La Presse, Réf.: 12020
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal H3C 3E3

POUR OBTENIR UNE MAIN-D'OEUVRE SPECIALISEE...
285-7320
SOUS LA RUBRIQUE
carrières et professions
dans la presse

COORDONNATEUR DES VENTES

Une compagnie nationale en pleine croissance est à la recherche d'une personne dynamique pour coordonner et contrôler l'ensemble de ses représentants. Les responsabilités incluent l'établissement et le contrôle de quotas, l'analyse du résultat des ventes, la visite des différents territoires et les recommandations stratégiques au Directeur Général des Ventes.

Sous la responsabilité directe du Directeur Général des Ventes, le/la postulant(e) aura une bonne expérience dans l'industrie du meuble ou d'un domaine connexe et devra faire preuve d'un esprit de meneur au sein d'une industrie exigeante.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

M. G.L. Townsend
Directeur Général

Les Industries de la
Rive Sud Ltée
SAINTE-CROIX, CO. LOTBINIERE
P.Q., CANADA - G0S 2H0

GÉRANT DE DISTRICT (FRANCHISE)

Si le travail difficile et ardu ne vous fait pas peur et que vous avez des antécédents dans la vente, nous voulons vous parler.

Nous sommes à la recherche d'une personne qui connaît bien le commerce des épicerie et des dépanneurs, et qui peut analyser les besoins de divers marchés et ensuite développer des plans d'action spécifiques et réalisables.

Cette personne sera: un excellent(e) communicateur(trice) qui dirigera la vente et le marketing chez les embouteilleurs et distributeurs franchisés du Québec.

Cette personne devra être prête à travailler directement chez les détaillants. Elle devra aussi entraîner le personnel dans le merchandising afin de promouvoir d'avantage notre chiffre d'affaires. L'expérience dans le domaine de direction de vente ou dans le domaine de liqueurs douces serait avantageuse.

Le bureau principal est situé à Montréal mais la position offerte demande des déplacements réguliers à travers le Québec.

Si vous pensez remplir nos exigences, veuillez envoyer votre curriculum vitae incluant détail de salaire à:

La Presse, Réf.: 12022
C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3
Toute réponse sera traitée confidentiellement.

INTÉGRATION-JEUNESSE 15-18 INC.

Organisme sans but lucratif venant en aide aux jeunes en difficulté est à la recherche de

BÉNÉVOLES (avec allocation pour dépenses)

pour collaborer à sa première campagne de financement et pour oeuvrer auprès de ses jeunes.

Références demandées.

POUR RENDEZ-VOUS
598-7319

ANALYSTE DE MÉTHODES ET PROCÉDÉS

Le Montréal Trust, l'une des plus importantes compagnies de fiducie du Canada, recherche un analyste pour travailler à sa Division des systèmes de gestion, au siège social.

Le titulaire, qui relèvera du directeur de la division, s'acquittera des fonctions suivantes: analyse de problèmes, études préalables, conception de systèmes, y compris la documentation, formation du personnel et mise en oeuvre. Il devra, en outre, conseiller les analystes débutants.

Le candidat retenu justifiera d'au moins trois années d'expérience pertinente et aura démontré sa compétence par de solides réalisations. Il pourra converser dans les deux langues officielles.

De préférence, les candidats auront une connaissance des principes de comptabilité, de gestion financière et une certaine connaissance des systèmes d'ordinateur.

Si le poste vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitae à:

Montréal Trust

J. Parento
Agent de recrutement
1, place Ville-Marie, 13ième étage,
Montréal, Québec H3B 4A8

POUR PLACER UNE ANNONCE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

DANS

la presse

COMPOSEZ

285-7320

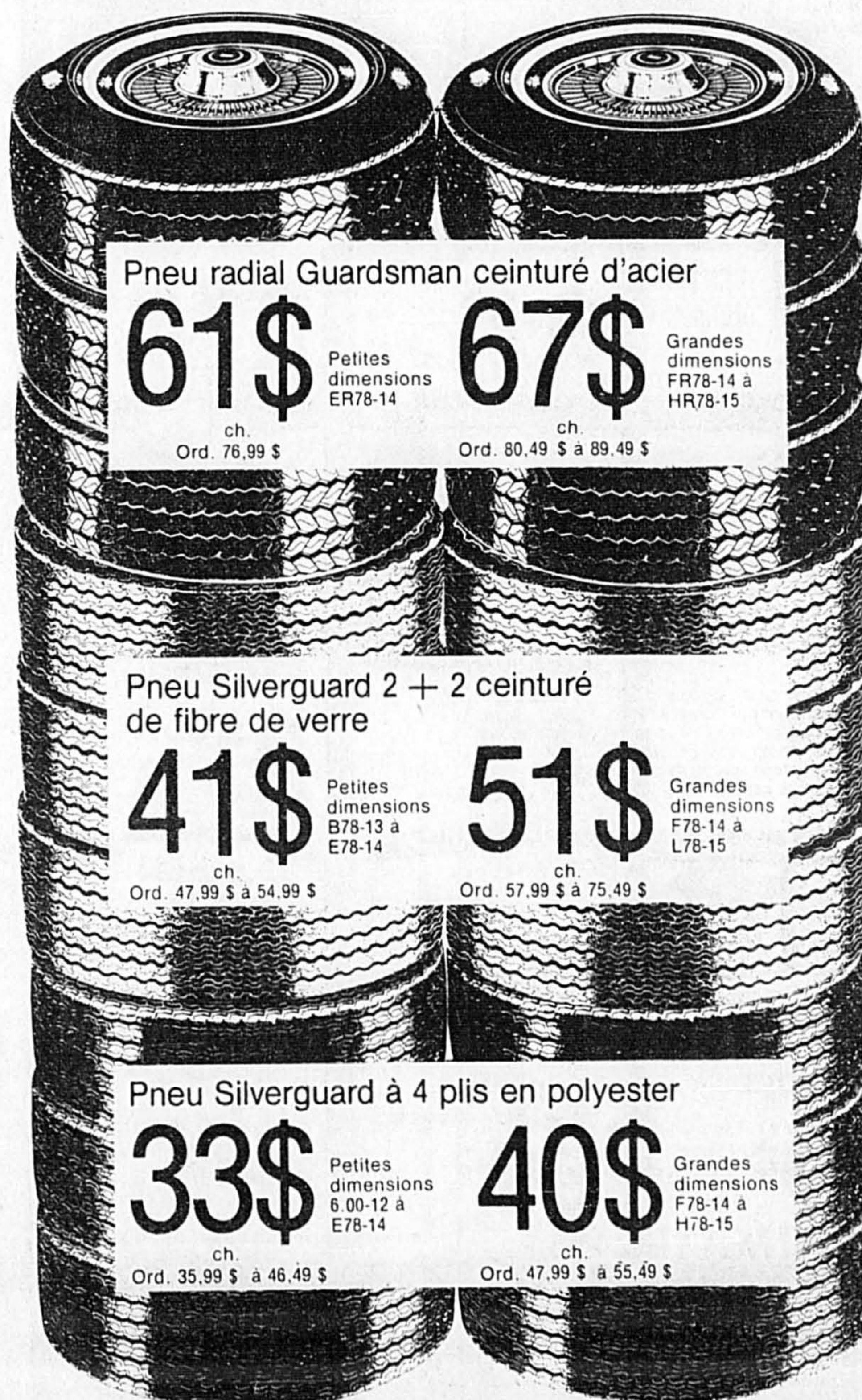
En vigueur du 21 juillet au 24 juillet, ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Ne manquez pas notre liquidation de pneus... Des aubaines à pleins camions!

Afin de faire de la place pour notre nouvelle marchandise, nous devons liquider trois de nos modèles de pneus les plus populaires. Et pour ce faire, nous réduisons nos prix. Cela peut représenter pour vous une grande économie. Choisissez un pneu qui conviendra à vos besoins et à votre budget: le Silverguard à 4 plis en polyester, le Silverguard 2 + 2 ceinturé de fibre de verre ou l'excellent pneu radial Guardsman ceinturé d'acier.

Sears vous offre une garantie complète en trois points: usure de la semelle, risques routiers et défauts de fabrication. De plus, il n'y a pas de frais d'installation, c'est une offre à ne pas manquer! Hâtez-vous, car même à pleins camions, les quantités vont s'épuiser rapidement!

MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT
Sears: Centre de l'auto et du pneu. Rayon 28-95.



Les mentions Rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi, de 9h à 17h le samedi, Ville, St-Laurent, Place Verte, Brossard, Mail Champlain, Anjou, Galeries d'Anjou, St-Jérôme, Carrefour du Nord, St-Jean, Carrefour Richelieu. Copyright Canada, 1982, Simpsons-Sears Limitée.

MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT

Sears

vous en avez pour votre argent... et plus

PHARMACIE UNIPRIX

DÉCOUPEZ ET ÉCONOMISEZ AVEC CES COUPONS



Accroche Moi
Savon crémeux 350 mL

2⁸⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



SiFraîche
30 serviettes Protège-dessous

1⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Liberté Nouvelle
12 maxi-serviettes sans ceinture

1³⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Carefree
30 serviettes Protection légère

1⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Fiesta
Gelée aux fruits 300 g

1⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



NORMA-LIGNE
Régime d'amaigrissement

9⁷⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client

CENTRE DE PRODUITS NATURELS UNIPRIX

Obtenez des coupons Super-Épargne GRATUITS avec le développement de chacun de vos films.

UNIPRIX Super Spécial

Poster couleur 20" x 24"
Prix régulier 23.50 \$

13.95 \$

D'une diapositive ajouter 2.00 \$ (35 mm seul.)
Joignez ce coupon à votre commande
Date limite: 30 septembre 1982



GP + 15
100 comprimés d'Adrien Gagnon

5⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Bio Germe
100 comprimés d'Adrien Gagnon

4²⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Multi-Levur
100 comprimés d'Adrien Gagnon

2⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Supplemax
150 comprimés d'Adrien Gagnon

5⁴⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Antoine Bain de soleil
Formule tropicale Deluxe 150 mL

2⁶⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Paba-Tan
Gel ou lotion ou huile ou crème ou Paba-Tan II

3⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Revlon Flex
Shampooing ou conditionneur 450 mL PLUS 33% BONI

2⁷⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



NORMA-LIGNE
Régime d'amaigrissement

7⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



le coin de bébé



Facelle Royale
Essuie-tout imprimé 2 rouleaux

1²⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Reach
Brosse à dent tête allongée ou tête compacte

99¢

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Polident
66 comprimés

1⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Après Bronzage
Lotion Paba-Tan

4⁶⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Pampers
Couches jetables 48 Premier pas ou 60 Super-absorbantes

9⁵⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Pampers
Couches jetables 48 Nouveau-né

5⁸⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Pampers
Couches jetables 30 de Jour ou 24 Super-absorbantes ou 22 de Nuit

3⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Body On Tap
Shampooing 450 mL

2⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Herbal Essence
Shampooing 450 mL

2⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Jhirmack
Shampooing gel 340 mL ou Conditionneur 350 mL

3⁴⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Pref
Shampooing 300 mL

2³⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Entalac/Similac
Liquide concentré

1³⁹ 28⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Playtex
100 sacs jetables

3¹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Playtex
Ensemble de biberons

8⁴⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Kotex Lightdays
12 serviettes

89¢

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Liberté Nouvelle
10 mini-serviettes sans ceinture

89¢

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Playtex
30 maxi-serviettes PLUS 5 en BONI

2⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Playtex
30 mini-serviettes PLUS 5 en BONI

2⁰⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Entalac/Similac
Prêt à servir

2⁴⁹ 26⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



S.M.A.
Liquide concentré 426 mL

1³⁶ 28⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Playtex
Biberon format d'essai

1⁴⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Final Net
Réseille invisible 225 mL

2⁸⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Neet
Aérosol 150 g

2⁴⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Second Début
CEF 1200
Lotion 120 mL, PLUS 1 lotion 120 mL GRATIS

7⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client



Secret
Antisudorifique 200 mL ou à bille 75 mL ou bâton 50 g

1⁹⁹

Avec ce coupon du 21 au 31/07/82
Limite: 3 par client

Promotion du 21 au 31 juillet 1982

VOUS NE PAYEZ LE PRIX COUPÉ ANNONCÉ QUE SUR REMISE DU COUPON AU COMPTOIR SEULEMENT.

DISPONIBILITÉ GARANTIE

Si nous ne pouvons vous fournir le produit que vous désirez au prix coupé annoncé durant cette promotion, nous vous GARANTISSONS le même bas prix coupé dès que notre stock sera renouvelé, en vous remettant un BON D'ACHAT DIFFÉRÉ.

Les dessins sont utilisés pour fins d'illustration seulement. Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps.